KAIS. KÖN. HOF- BIBLIOTHEK
42.677-A
Alt-

S.A. 60.790.

Digitized by Google

42677-A.

Digitized by Google

Digitized by Google

SAMMLUNG

DER

VORZÜGLICHSTEN WERKE

DEUTSCHER

DICHTER UND PROSAISTEN.

XIX. BAND.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

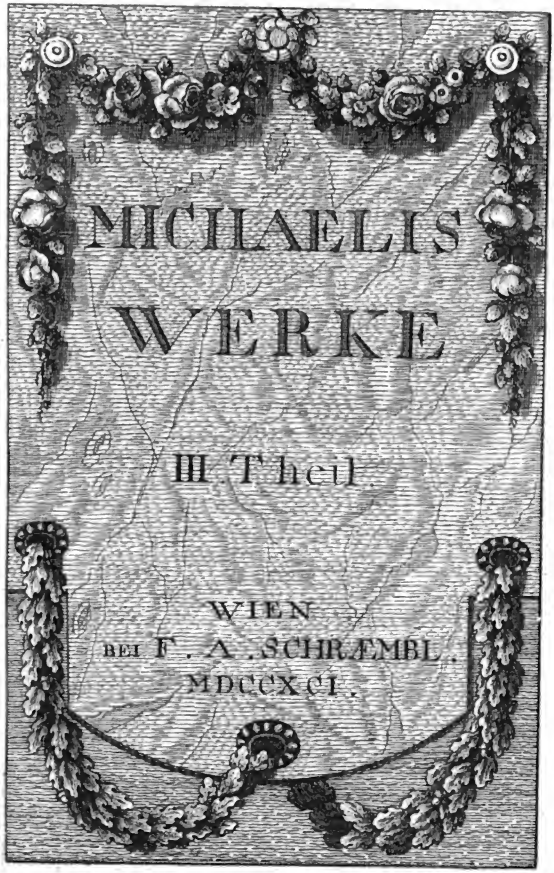
Ch. Sambach del. *Fl. Fiehl sc. Weimar 1791.*

PHILINT UND IRENE.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

SÄMMTLICHE

POETISCHE WERKE

DES

HERRN JOHANN BENJAMIN

MICHAELIS.

Erſte vollſtändige Ausgabe.

III. Theil.

WIEN

Gedruckt für Franz Anton Schrämbl
bey Ignaz Alberti 1791.

Digitized by Google

Digitized by Google

INHALT

DES

DRITTEN BANDES.

Seite.

Walmir und Gertraud, oder: Man kann es ja probiren; eine komiſche Oper in drey Aufzügen. . . . 15

Je unnatürlicher, je beſſer; eine komiſche Oper in drey Aufzügen. . . 77

Digitized by Google

Digitized by Google

OPERETTEN.

— — *Alternis facilis labor.*

VIRGIL.

Digitized by Google

Digitized by Google

DEM

HERRN CANONICVS

GLEIM.

Digitized by Google

Digitized by Google

Schwärmt meine liebe Schwärmerinn,
Die, von dem Plutus aufgewiegelt,
Des Epidaurers Eigenſinn
Bisher verſchloſſen und verriegelt,
Und als ſie noch, Trotz aller Müh!
Sich manchmahl feſſelledig machte,
Selbſt Cerberus — Hypochondrie
Ein ganzes langes Jahr bewachte:
Kaum wieder frey, kaum wieder heim,
Schon wieder raſch, ſchon wieder loſe,
Mit dieſer Knoſpe mehr, als Roſe
Nicht gleich zu ihrem *Gleim*?

Zwar, wenn in *Seines* Paphos Lauben
Der Küſſe Gott und Gott der Trauben

Digitized by Google

Des Grams zerknickten Fittig ſchwärzt,
Gresset - *Jacobi* mit *Ihm* ſcherzt,
Die Grazien ein Lied begehren,
Wohl Cypris ſelbſt ſich eins beſtellt,
Und alle Nymphen von Cytheren
Bereits den neuen Himmel hören —
Will *Ihn* die Schwätzerinn nicht ſtören,
Weil *Ihn* was Würd'gers unterhält.

Wenn aber wird ſie *Ihn* nicht ſtören?

Digitized by Google

VORREDE.

Weder Charakter noch Umſtände erlauben vor der Hand dem Verfaſſer, einige dieſer gelegenheitlichen Aufſätze zu beſonderen Sammlungen auszudehnen. Es nach und nach, und gleichſam unter den Augen des Publicums zu thun, ſchien gegenwärtig, wo nicht der einzige, wenigſtens der beſte Weg, den er einſchlagen muſste. In dieſer Betrachtung wird man, ungeachtet der äuſſerſten Sorgfalt, es ſo weit als möglich zu treiben, eben ſo wenig überall die Spur der letzten Feile fordern, als es ſich befremden laſſen, wenn dann und wann Streifereyen in fremde Dichtungsarten diejenigen ablöſen, worin ihn etwa einer oder der andere vor-

Digitized by Google

züglich erwartet. Die Nachſicht vielleicht allzugütiger Kenner gegen ſeine erſten Verſuche erregte in ihm den Wunſch, ſie zu verdienen. Kann er ſich ein gröſseres Glück denken, als ihre Verſicherung, durch gegenwärtige Kleinigkeiten einen in dieſer Abſicht wenigſtens nicht gänzlich unglücklichen Schritt, gewagt zu haben?

Leipzig, den 8. October 1769.

Johann Benjamin Michaelis.

Digitized by Google

I.

WALMIR UND GERTRAUD,

ODER:

MAN KANN ES JA PROBIEREN.

EINE

OPERETTE IN DREY AUFZÜGEN.

Vna de multis face nuptiali
Digna.

HORATIUS.

Digitized by Google

Digitized by Google

VORBERICHT.

Dieſe Operette ſollte ein Verſuch ſeyn, die rührende Komödie in das lyriſche Drama überzutragen. Der Verfaſſer erinnert ſich nur eines Vorgängers. Ihr Schickſal ſelbſt muſs er der Kritik, und was mehr als Kritik iſt, der Zeit überlaſſen. Nur wegen des Wunderbaren, das man in ihr und der folgenden finden wird, leget er ein für alle Mahl ſein Glaubensbekenntniſs ab: „Man laſſe das or„dentliche Schauſpiel von Gottheiten leer, „und werfe dagegen die wunderbaren Ma„terien in ein Schauſpiel hinein, worin man „alle ſchönen Künſte auf die wahrſchein„lichſte Weiſe vereinigen will." — Übrigens iſt dieſe Kleinigkeit ſein erſter theatraliſcher Ausflug, den er bereits 1766 gewagt.

Digitized by Google

PERSONEN.

GERTRAUD.

WALMIR.

PHILIBERT.

ADELGUNDE.

MARBOTT.

NADOBOI.

TURBAN.

DAS GEFOLGE.

Der Schauplatz ist auf einer wüsten Insel.

Digitized by Google

WALMIR UND GERTRAUD.

EINE OPERETTE.

Das Theater ſtellt eine Waldung vor. Im Hintergrunde erblickt man eine männliche Statue, hinter der ſich die Ausſicht in die See öffnet. Die Sonne geht auf.

ERSTER AUFZUG.

ERSTER AUFTRITT.

PHILIBERT. ADELGUNDE.

(Sie bekränzen die Statue mit Blumen, und ſingen.)

DUETT.

PHILIBERT.

Dieſs kleine Eiland, wo wir ſtehn,

ADELGUNDE.

Die weiten Meere, die wir ſehn,

BEYDE.

Entzückt der junge Morgen!

Digitized by Google

PHILIBERT.

Auch wir empfanden ihre Luft,
Gelehnt an unſers Vaters Bruſt,

ADELGUNDE.

Auch wir empfanden ihre Luft,
Gelehnt an unſrer Mutter Bruſt,

BEYDE.

An manchem jungen Morgen!

PHILIBERT.

Doch, ſeit ein feindliches Geſchick
Den beſten Vater unſerm Blick

ADELGUNDE.

Doch, ſeit ein feindliches Geſchick
Der beſten Mutter jedes Glück

BEYDE.

In dieſem Bild verborgen;

PHILIBERT.

Entzückt das Eiland, wo wir ſtehn,

ADELGUNDE.

Entzückt die Meere, die wir ſehn,

BEYDE.

Umſonſt der junge Morgen.

PHIL. Ich bin fertig!

ADELG. Nur noch einen Kranz! — Ach! wenn er noch lebte, dann wollten wir nicht dieſen Stein umkränzen. Dann ſuchte ich

Blumen, und legte sie in mein Körbchen! Siehe! wollte ich sagen, mein Vater, diese Blumen hat dir deine Tochter gepflückt, früh — so früh, als die Sonne aufging. Aber du hast ja noch ein Körbchen voll Blumen, Philibert! wozu willst du die brauchen?

PHIL. Kannst du rathen, Adelgunde?

ADELG. Du willst dich damit kränzen.

PHIL. Nein!

ADELG. Mich?

PHIL. Wie du räthst! — Das alles nicht! Ich will sie unsrer Mutter bringen. Sie wird noch schlafen. Ich will ihr Bett mit Blumen bestreuen, und wenn sie aufwacht, wird sie unter meinen Blumen erwachen, und wird freundlich lächeln!

ADELG. Lächeln? — Ach! die gute Mutter lächelt nicht mehr — Sie weint: und wenn ich es sehe, so flieht sie. Ach! lieber Bruder, ich weine oft auch, wenn ich sie so traurig sehe; und dann fragt sie mich alle Mahl, warum ich weine. — Aber ich kann es ihr nicht sagen, Philibert! ich kann es nicht sagen! — —

PHIL. Wenn sie gleich immer traurig ist, so wird sie doch lächeln! Ich gebe es ihr ja aus gutem Herzen. Sie lächelte ja

Digitized by Google

auch geſtern, als du ihr das ſchöne Lied ſangſt: und ſie dachte eben an den böſen Ritter; und wenn ſie an den denkt, weint ſie alle Mahl. Aber Adelgunde, warum redet ſie denn jetzt wieder ſo viel von dem Ritter? Wir haben ihn ja lange nicht geſehn. Er wird doch nicht etwa gar wieder auf unſre Inſel kommen? —

ADELGUNDE.

Vor dem lieben Ungewitter
Fürcht' ich mich zwar ſehr;
Aber vor dem böſen Ritter
Fürcht' ich mich noch mehr.
Mit ſeinem bärtigen Geſicht
Gab er mir einen Kuſs. Allein
Ich fing erbärmlich an zu ſchreyn.
Den bärt'gen Leuten trau' ich nicht!

PHIL. Ich auch nicht. — Aber ich vergeſſe zu unſerer Mutter zu eilen!

ADELG. *(ſieht ſich um, und wird Gertraud gewahr.)* Da kommt ſie ſelbſt! Ein anderes Mahl halt dich eher dazu!

PHIL. Hurtig! gib mir das Körbchen!

Digitized by Google

ZWEYTER AUFTRITT.

GERTRAUD UND DIE VORIGEN.

(*Sie kommt niedergeſchlagen heraus. So bald ſie ihre Kinder ſieht, ſucht ſie ihre Thränen zu verbergen, und ihr Geſicht zu erheitern.*)

GERTR. Seyd ihr da, meine Kinder? Was macht ihr ſchon hier?

PHILIBERT.

(*übergibt ihr das Körbchen mit Blumen, und ſingt.*)

Von Freuden des Morgens erfüllt,
Umkränzen wir beyde dieſs Bild,
Aber dieſs Körbchen, von Ehrfurcht entzückt,
Hat dir dein Philibert ſelber gepflückt.

So klein meine Gaben auch ſind,
So bringt ſie doch, Theure, dein Kind!
Heut iſt die Flur noch an Blumen zu leer;
Künftigen Morgen bringt Philibert mehr.

GERTR. Du gutes Kind! Ich danke dir für deine Liebe! (*Sie gibt ihm das Körbchen wieder.*) Trage mir es heim!

Digitized by Google

ADELG. Und mir dankſt du nicht? — Sieh nur! wenn unſer Vater wieder aufleben ſollte, würde er nicht lächeln, daſs wir ihn ſo ſchön geputzt haben?

GERTR. (*weint.*) Ach! der gute Vater!

ADELG. Weine nicht, meine gute Mutter! ſonſt muſs ich auch weinen! —

GERTR. Ich weine über euch, meine Kinder! Ihr habt ihn mit Blumen geſchmückt — Wiſst ihr denn, was heute für ein Tag iſt?

ADELG.)
PHIL.) Nein!

GERTR. Der Tag ſeines Todes, und der Tag, an dem ein grauſamer Liebhaber ſeine entſetzlichen Verſuchungen das dritte Mahl erneuern wird! — — Ach! mein Walmir! warum lieſs ich dich von mir — Ich ſah doch, wie ahndungsvoll deine Seele dem unglücklichen Abſchied' entgegen kämpfte — wie zitternd deine Arme meinen Buſen umſchlangen — — wie ängſtlich das letzte Lebewohl — ach ein ewiges Lebewohl! auf deiner Zunge bebte — Und ich Grauſame lieſs dich von nichts, als meinem Gebothe begleitet — dich allein in die Wälder ziehen, um dich, in dieſen lebloſen Stein verwandelt, wieder zu finden!

Digitized by Google

GERTRAUD, PHILIBERT, ADELGUNDE.

TERZETT.

ALLE.

Tag, der du mir den Tod gegeben,
Grauſamer Tag! gib uns das Leben,

GERTRAUD.

Gib meinen Walmir zurück!

PHILIBERT UND ADELGUNDE.

Gib meinen Vater zurück!

GERTRAUD.

Gern, ohne daſs ich weibiſch zage,
Will ich für meine Pflicht erblaſſen!

PHILIBERT.

Gern will ich künftig, ohne Klage,
Die Lieder und die Blumen haſſen!

ADELGUNDE.

Ich will ſogar mich alle Tage
Den bärt'gen Ritter küſſen laſſen!

ALLE.

Tag! nur gewähr' uns dieſs Glück!
Tag! der du mir den Tod gegeben,
Grauſamer Tag, gib uns das Leben,

GERTRAUD.

Gib meinen Walmir zurück!

PHILIBERT UND ADELGUNDE.

Gib meinen Vater zurück!

Digitized by Google

GERTR. (*erſchrickt.*) Was ſehe ich? — Das Geſtade wimmelt von Leuten! Ich bin verloren! — Unglückliche Gertraud! Unſeliger Marbott! Verfolger meiner Tugend! welchen Tag wählſt du zu deinem Vorhaben!

PHIL. O Himmel, es iſt der Ritter! Arme Mutter, fürchte dich nicht!

ADELG. Fürchte dich nicht! Wir ſtehen dir bey!

Auf, lieber Bruder Philibert!
Verachte die Gefahren!
Greif du dem Ritter nach dem Schwert!
Ich greif ihm nach den Haaren.

Und wär' der Kerl von Drachenart,
So ſoll er hier nicht hauſen!
Ich will ihm ſeinen Knebelbart
Zerkratzen und zerzauſen.

Digitized by Google

DRITTER AUFTRITT.

TURBAN UND DIE VORIGEN.

TURB. (*der langſam herbey ſchleicht.*) Zerkratzen und zerzauſen? — Nur mich nicht! — Es geht ja hier recht luſtig zu. (*zur Gertraud.*) Und ihr weint? Nein, im Ernſt, Frau Wittwe — (*er geht auf Gertraud zu, um ihr unters Geſicht zu ſehen; aber die Kinder machen ihm drohende Mienen, und vertreten ihm den Weg.*) Nun, was heiſst das? — Was ſoll denn daraus werden? Das will ich doch ſehn! — (*ſie ſpotten ihm nach.*) Ihr macht mich böſe! —

ADELG. Das iſt uns lieb.

TURB. (*Nachdem er viele vergebliche Verſuche gemacht hat.*) Ich kann ja wohl von Weitem mit ihr reden! — Der Herr Ritter Marbott läſst ſeine Ankunft melden, und er wird bald ſeine Aufwartung machen — Heda! Frau Wittwe! — Marbott kommt — Wie hält's — Wird auf der Inſel nicht geredet? —

(*So bald er das geſagt, fallen ihn die Kinder an, und ſingen.*)

Digitized by Google

PHILIBERT UND ADELGUNDE.

So redet man hier!

TURBAN.

Was wär' mir denn das?

PHILIBERT UND ADELGUNDE.

Dieſs, Turban, gilt dir!

TURBAN.

Verſteht ihr denn Spaſs?

PHILIBERT UND ADELGUNDE.

Da haſt du auch was für den Ritter!

TURBAN.

Die Mahlzeit iſt verzweifelt bitter!

GERTR. (*die den Kindern inzwiſchen abzuwehren ſucht.*) Stille, ihr Kinder! Laſst ihn gehen! — Turban, ſage deinem Herrn, er ſoll mich fliehn. So wenig er je ſeinen eignen Schatten überſpringen kann, ſo wahr die Sonne noch die Sonne iſt, die ſie an dem Tage war, da er das erſte Mahl meiner Tugend Fallſtricke legte; ſo wenig wird er jemahls meine Unſchuld fällen, und ſo gewiſs werden meine Geſinnungen noch die ſeyn, die ſie waren, als ich meinem Walmir vor dieſem Bilde ewige Treue ſchwor.

TURB. (*der ſich ſeine Kleider wieder in die Falten legt.*) Haben denn die kleinen

Narren da auch einen Schwur auf sich, dafs sie mich so mifshandeln?

(*Philibert setzt sein Körbchen wieder hin, und macht Miene auf ihn los zu gehen: Turban springt zurück.*)

GERTR. Geh, Turban! und lerne wenigstens von ihnen, dafs Gertraud Kinder hat, die ihr Muth über ihr Alter erhebt! Und eh' sollen diese Kinder ihre eigene Mutter zerfleischen, als dein Ritter durch Versprechen oder Drohung ein Herz gewinnen, das nur für Walmirn lebt! Ich flieh' ihn — und der Himmel sey unser Rächer, wenn er mich verfolgt! — (*zu ihren Kindern.*) Kommt, meine Kinder!

TURB. Ein höfliches Körbchen! Und Turban, der den Korb abhohlt, wird mit Schlägen empfangen! An die Bothschaft will ich gedenken!

(*Gertraud und ihre Kinder gehen ab; die letztern zischen im Weggehen den Turban aus.*)

Digitized by Google

VIERTER AUFTRITT.

TURBAN (*allein.*)

(*Geht auf und ab, und lacht.*)

Man überleg' es um und an,
Der gröſste Thor bleibt doch ein Mann,
Der ſich in Heirathsſachen miſcht;
Dem Ritter wird der Korb geſchickt,
Und Turban, den die Bürde drückt,
Wird von den Kindern ausgeziſcht!

Doch was zu viel iſt, iſt zu viel!
Sie treibt bey alle dem das Spiel
Zu weit mit ihrem Mann von Stein.
Ich ſchmiſs den alten Kerl ins Meer,
Wenn ich an ihrer Stelle wär',
Und ſollt' er auch von Golde ſeyn!
(*will abgehen.*)

FÜNFTER AUFTRITT.

MARBOTT, TURBAN.

MARB. Wo bleibſt du?
TURB. Wo man bleibt, wenn man ſol-

Digitized by Google

che Ladung hat! da iſt er! (*er macht eine tiefe Verbeugung, und zeigt auf den Rücken, als ob er etwas trüge.*)

MARB. Was denn? wer denn? — ich ſehe nichts! —

TURB. Nun, wenn der nicht ſichtlich iſt!

MARB. Ich ſehe nichts!

TURB. Gar nichts?

MARB. Gar nichts!

TURB. Nun ſo ſeh' ich auch nichts; aber aufgeladen habe ich ihn!

MARB. Aufgeladen? — Du muſst es verloren haben! Was war's denn?

TURB. Ein kleines Geſchenk von Gertraud.

MARB. Von Gertraud? — Gewiſs ein Brief!

TURB. Seyn könnte er's; aber das war's nicht!

MARB. Ein Jawort — eine Liebkoſung — eine Schmeicheley? —

TURB. Ein Korb für den Ritter, und ein Dutzend Kopfſtöſse für den Waffenträger von den Kindern.

MARB. Wo iſt ſie?

TURB. In ihrer Hütte.

MARB. Den Augenblick gehe ich zu ihr.

Digitized by Google

TURB. Der Beſuch wird ihr ſo angenehm ſeyn, als der Schnee dem Maymond.

MARB. Angenehm oder nicht! Zwey Jahre ſind genug zur Bedenkzeit: der heutige Tag muſs entſcheiden!

TURB. Entſcheiden hin, entſcheiden her! Freylich, wenn ich auch den ganzen Tag vor ihr kniete, und ſeufzte, und ſchmachtete, ihre Augen in Feuer und ihr Herz in Marmor verwandelte, wird ſie ſich nicht von ihrem Eigenſinn' abbringen laſſen! — Geſchenke her! und das Bollwerk ſpringt, und wenn es von Eiſen wäre!

MARB. Wenn aber auch das fehl ſchlüge?

TURB. So verſucht man was anders.

MARB. Und wenn man alles verſucht hat?

TURB. Je nun, ſo iſt das letzte Mittel der Tod!

DUETT.

MARBOTT UND TURBAN.

Ein Weib, das alles ausgeſchlagen,
Soll es wohl auch den Tod ertragen?
Was ſageſt du?

Digitized by Google

MARBOTT.

Der Tod kann uns ewigen Nachruhm erwerben!

TURBAN.

Es iſt ein zu kitzliches Ding um das Sterben!

MARBOTT.

Ich ſage Ja dazu.

TURBAN.

Ich ſage Nein dazu.

MARBOTT.

Dem Leben kann man leicht entſagen!
Allein die Tugend zu verletzen,
Bleibt ewig Niederträchtigkeit!

TURBAN.

Ein Kopf iſt leichtlich abgeſchlagen,
Allein ihn wieder aufzuſetzen,
Erfordert mehr Geſchicklichkeit.

MARBOTT UND TURBAN.

Wie aber, wenn der Preis der Ehre
Ein Mahl dein eigen Leben wäre,
Was ſagteſt du?

MARBOTT.

Der Tod kann uns ewigen Nachruhm erwerben!

TURBAN.

Es iſt ein zu kitzliches Ding um das Sterben!

Digitized by Google

MARBOTT.

Ich ſagte Ja dazu.

TURBAN.

Ich ſagte Nein dazu.

MARB. Du biſt ein braver Kerl!

TURB. Die Leute ſagen's!

MARB. Ich geh'. Leb wohl!

(*Sie gehen an verſchiedenen Seiten ab.*)

Digitized by Google

ZWEYTER AUFZUG.

ERSTER AUFTRITT.

TURBAN.

Nun, mein Ritter bleibt lange! Ich will gern ſehen, wie es ablaufen wird! — — Hält ſie aus, ſo nehme ich mir morgen eine Frau! Wenn der Mann nur noch lebte! Aber einem lebloſen Steine ſo treu zu ſeyn, das heiſse ich wahrlich die Treue ein wenig zu weit getrieben! Nur denke ich, nur denke ich, es geht mit der Treue der Weiber, wie mit den Saiten! ſie laſſen ſich alle bis auf einen gewiſſen Grad ausdehnen, weiter nicht — oder die Saite ſpringt! Das Lied: *Ein alter Poltergeiſt durchſpükte etc.* iſt ein altes Lied, ein ſchönes Lied! Wenn ich ein Ehemann wäre, ich ſänge es meiner Frau alle Tage vor! (*Er trällert die Melodie.*) Ja, ja, ſo war's!

Digitized by Google

Ein alter Poltergeiſt durchſpükte
Ein altes Haus.
Um ihn nun zu verbannen, ſchickte
Man Zaubrer aus.
„Ach!" ſprach der Geiſt: „ich baute Schlöſſer
„Auf Weibertreu:
„Doch meine Frau verſtand es beſſer,
„Und lebte frey!"

„Iſt nun ein Weib, die ihrem Bunde
„Getreu blieb, hier:
„So ſchickt ſie um die zwölfte Stunde
„Der Nacht zu mir.
„Ich will ihr groſse Schätze geben:
„Doch blieb' ſie's nicht;
„So räch' ich auch an ihrem Leben
„Der Weiber Pflicht!"

Ein jeder Eh'mann ſprang für Freude
Drey Mahl empor,
Und ſchlug ſein eignes Weib, zum Neide
Des andern, vor.
Man ſtritt ſich lange hin und wieder
Mit groſsem Zank:
Dieſs ſchlug den Weibern in die Glieder;
Sie wurden krank.

Digitized by Google

Allein ein Mann hüllt ſich geſchwinde
Die Augen ein:
„Verſteckt euch!“ ſprach er: „die ich finde,
„Die muſs es ſeyn!“
Den guten Bannern der Geſpenſter
Ward ziemlich warm.
Der Mann ging aus — Durch Thür und Fenſter
Zerſtiebt der Schwarm! —

Sein eignes Weibchen, das mit Drängen
Man überraſcht,
Blieb an dem Fenſterſtocke hängen,
Und ward erhaſcht.
Erſt kurze vierzehn Tage hatte
Sie ihren Mann:
Doch einmahl haſchte ſie der Gatte —
Sie muſste dran.

Man führt ſie kühn bis zu der Stelle.
Hier bleibt ſie ſtehn,
Und will, um Himmel und um Hölle,
Nicht weiter gehn.
Man mag es, wie man will, verſuchen,
Sie geht nicht fort:
Der Eh'mann ſchimpft, die Vettern fluchen, —
Sie geht nicht fort.

Digitized by Google

Die Männer fangen an zu weinen.
Für Wehmuth ſtumm,
Kehrt jeder zu den lieben Seinen
Geduldig um.
Der arge Poltergeiſt bewachte
Sein Haus in Ruh.
Der Enkel hört' es, und erdachte
Die blinde Kuh.

Huy! Was gibt's da! Wenn wir bey der Hochzeit ſo tanzen, bleibe ich zu Hauſe.

ZWEYTER AUFTRITT.

GERTRAUD, MARBOTT, PHILIBERT, ADELGUNDE, TURBAN.

GERTR. (*die mit offenen Armen zu der Statue ihres Gemahls eilt.*) Rette mich, Walmir! Rette mich! Sey meine Zuflucht!

MARB. (*der ſie zurück hält.*) Höre mich doch, liebſte Gertraud!

PHIL. (*der den Marbott abhalten will.*) Laſs ſie gehn, Betrieger!

GERTR. Ach ich Unglückliche!

Digitized by Google

ADELG. (*die in einiger Entfernung bleibt, und die Hände ringt.*) Mein Vater! Mein Vater!

GERTR. Wer ſoll mich ſchützen! wohin ſoll ich fliehen!

MARB. Was habe ich verbrochen? Bey dem Bilde deines Mannes beſchwöre ich dich, was habe ich verbrochen?

GERTR. Mich geliebt! mich verfolgt!

MARB. O anbethungswürdige Gertraud! iſt dich zu lieben ein Verbrechen?

GERTR. Ja! ich gehöre Walmirn!

MARB. Bey ihm ſelbſt beſchwöre ich dich, iſt dich zu lieben ein Verbrechen?

GERTR. Grauſamer! wie quälſt du mich!

MARBOTT.

(*Geht auf Gertraud zu, und fällt ihr zu Füſsen.*)

O Freude meines Lebens!
Laſs mich mein Urtheil wiſſen,
Das, ohne dein Erbarmen,
Mein Herz nicht überlebt,
Das aber auch mich Armen
Zum Götterrang' erhebt.
Zu Grauſame! vergebens
Hab' ich mich dir entriſſen!

Digitized by Google

In einer düſtern Höhle
Durchweint' ich dieſes Jahr:
Denn ſtets war meine Seele,
Wo meine Liebe war,
O Freude meines Lebens!
Laſs mich mein Urtheil wiſſen,
Das, ohne dein Erbarmen,
Mein Herz nicht überlebt,
Das aber auch mich Armen
Zum Götterrang' erhebt.

GERTR. Grauſamer Marbott! was verlangſt du von mir! —

MARB. Nichts, als was meine Liebe gebiethet — dein Gemahl zu werden. Jahre habe ich dir zur Bedenkzeit verſtattet. Ach! du kenneſt nicht die Qualen eines Liebhabers — Was habe ich erlitten! — Von allen Menſchen entfernt, in einer Höhle, habe ich bloſs deiner Liebe gelebt — und du willſt mich unerhört ſterben laſſen?

GERTR. O Marbott! ich würde dich lieben — ja, ich würde dich lieben. Die Natur hat dich mit allen Reizen geſchmückt, die dem Frauenzimmer ſchmeicheln. — Allein die Rechte eines Mannes ſind heiliger. Ich ſchwor ihm ewige Treue zu: und vor

Digitized by Google

dieſer Bildſäule — traurige Reſte eines geliebten Gatten! ſchwor ich ihm, zum zweyten Mahle mich niemahls zu verbinden. —

TURB. Ein artiger Schwur auf einer wüſten Inſel!

MARB. Aber was trieb dich zu dieſem entſetzlichen Schwure?

GERTR. Eine geheime Ahndung, Marbott! über die wir nicht Meiſter ſind. Ich liebte ihn: und — o! er liebte mich! — Höre auf; liebſter Marbott! ich ehre dich! du verdienteſt meine Liebe, wenn ich jemahls einen andern, als Walmirn, lieben könnte! —

Hör' auf, mit Bitten mich zu quälen!
So lange wird mein Herz dir fehlen,
So lang' ich Walmir ſtammeln kann.
Dieſs Herz ſchwor meinem Freund aufs neue
Bey ſeinem Bild den Schwur der Treue,
Und Meer und Erde hört' es an.
Hör' auf, mit Bitten mich zu quälen!
So lange wird mein Herz dir fehlen,
So lang' ich Walmir ſtammeln kann.

Digitized by Google

MARB. Glückſeliger Walmir! Unglückſeliger Marbott! Alſo höre ich den entſetzlichen Entſchluſs? — ich höre ihn — und lebe? — Ach Grauſame! (*Er fällt ihr zu Füſsen.*) widerrufe dein Urtheil! Ich weiche nicht eher von deinen Füſsen.

GERTR. Steh auf, Marbott, und zeige dich als ein Mann!

MARB. Nein! hier will ich ſterben! zu deinen Füſsen ſterben!

TURB. (*der gleichfalls niederfällt.*) Und ich auch!

MARB. Geh, Verwegner! — Gertraud! anbethungswürdige Gertraud! iſt kein Erbarmen? — So ſchön und ſo grauſam? —

GERTR. So grauſam, und ſo treu!

MARB. (*ſteht auf.*) Nun ſo wiſſe denn, daſs du in dem Ritter Marbott die Hand eines Königs ausſchlugſt!

ADELG. (*zu Philibert.*) Was muſs denn das ſeyn, ein König?

MARBOTT. Weit entlegene Inſeln, jede dreyſsig Mahl gröſser, als die deinige, von unzählbaren Unterthanen bevölkert, gehorchen meinen Befehlen. Alle dieſe Begleiter meiner Reiſe, die du an dem Geſtade ſiehſt, ſind die Vornehmſten meines

Reichs. — Gertraud! wirſt du einem Könige die Hand verſagen, die den Ritter Marbott ausſchlug?

GERTR. Beherrſche dreyſsig Inſeln, jede dreyſsig Mahl gröſser, als die meinige. Gebiethe über Unterthanen, zahlreicher als der Sand am Meer! der niedrigſte deiner Unterthanen ſey an Gütern ſo reich, als du ſelbſt! Und wenn alles das dein eigen iſt, dann König! komm zu mir! Ich werde dich zu dem Bilde meines Gemahls führen, und ſagen: Hier ſchwor ich!

MARB. Gertraud! deine Tugend ſchweift aus. Rufe ſie her, Turban, meine Getreuen! ich will Gertraud zeigen, ob meine Geſchenke ihrer würdig ſind.

(Turban geht ab.)

DRITTER AUFTRITT.

MARBOTT, PHILIBERT, ADELGUNDE, GERTRAUD.

MARB. O Gertraud! wie verwirfſt du mich! Ich biethe dir meine Hand, meinen Zepter, meine Reiche an, und du bleibſt

Digitized by Google

unbeweglich? — Und warum? — Eines verwandelten Mannes wegen, den du nie wieder, als in diesem leblosen Steine sehen wirst? (*zu Philibert und Adelgunden.*) Ihr Kinder! redet doch eurer Mutter zu! Ihr sollt dieſs Eiland verlassen! Ihr sollt schön gekleidet werden! Ihr sollt meine Kinder seyn!

PHIL. Willst du, Adelgunde?

ADELG. Ich? — — Nein.

PHIL. Ich auch nicht. Es gefällt uns hier recht wohl. Wenn nur unser lieber Vater noch lebte!

GERTR. Marbott! hörst du die Stimme der Natur? — und ich sollte meinen Kindern nachstehen?

MARB. Ach Gertraud! — Sie kommen. Diese Geschenke, Gertraud, waren deinem Jaworte bestimmt; nimm sie aber, als ein Zeichen der Liebe und der Wahrheit, an!

(*Turban und das Gefolge kommt.*)

Digitized by Google

VIERTER AUFTRITT.

MARBOTT, GERTRAUD, PHILIBERT, ADELGUNDE, TURBAN, DAS GEFOLGE.

(*Sie verrichten ihren Zug in folgender Ordnung: Turban führt mit einer ſcherzhaften Geſchäftigkeit an; ihm folgen drey Perſonen, deren jede auf einem Küſſen ein Käſtchen mit Geſchenken trägt; und dieſen das übrige Gefolge, das in einiger Entfernung ehrerbiethig ſtehen bleibt.*)

MARB. Geht hin, ihr drey Vornehmſten meines Reichs, und gehorcht meinen Befehlen!

(*Der* ERSTE *bringt ein Käſtchen mit Perlen, bückt ſich drey Mahl vor Gertraud, und ſingt:*)

Rein ſind die Perlen, die durch mich
Mein König übergibt:
Doch reiner iſt ſein Herz, das dich
Mehr, als ſich ſelber, liebt.

Digitized by Google

ERSTE HÄLFTE DES CHORS VOM GEFOLGE.

Du, die ein Gott zur Liebe ſchuf,
Warum willſt du ſie ſcheun?
Erfüll' den mächtigen Beruf,
Und lerne zärtlich ſeyn.

(*Der erſte tritt etwas zurück, dem der* ZWEYTE *folgt.*)

Schön glänzt der theure Diamant,
Den dir mein König ſchickt;
Doch ſchöner, wenn er das Gewand
Der Braut des Königs ſchmückt!

ZWEYTE HÄLFTE DES CHORS VOM GEFOLGE.

Die Liebe zu verſchmähn, iſt Geiz.
Vertrau' dich ihrem Scherz!
Gab die Natur umſonſt euch Reiz,
Und uns ein fühlbar Herz?

(*Der zweyte macht, wie der vorige, dem* DRITTEN *Platz.*)

Viel iſt des Goldes, welches hier
Mein König dir verehrt:
Doch mehr, als alles, ſchenkt er dir,
So bald du ihn erhört.

Digitized by Google

ERSTE HÄLFTE DES CHORS VOM GEFOLGE.

Wird ſtets der Schönheit Morgenroth
Auf deinen Wangen glühn?

ZWEYTE HÄLFTE DES CHORS VOM GEFOLGE.

Wird ſtets, verliebt bis in den Tod,
Ein König vor dir knien?

GANZES CHOR.

Du, die ein Gott zur Liebe ſchuf,
Warum willſt du ſie ſcheun?
Erfüll' den mächtigen Beruf,
Und lerne zärtlich ſeyn.

GERTR. (*Beſieht nachdenkend die Geſchenke.*) Hier ſind Perlen — ſie ſind ſchön!

MARB. Himmel! ſey meiner Liebe günſtig!

GERTR. Ein Käſtchen voll Edelgeſteine — ſie haben groſsen Werth!

MARB. Glückliche Stunde!

GERTR. Das reinſte Gold — welches Herz ſollte es nicht erkaufen!

MARB. Ich ſiege! Ich ſiege!

TURB. Viel Glücks! Viel Glücks!

GERTR. Es ſind groſse Reichthümer! — Hier Marbott! — ich habe ſie geſehn!

Digitized by Google

MARB. Sie gefallen dir?

GERTR. Ja.

MARB. Und du willſt, mit dieſem Wenigen zufrieden, meine weit gröſsern Reichthümer, die dir deine Liebe zu mir erkaufen kann, verſchmähen?

GERTR. So gelaſſen, als dieſe.

MARB. Dieſe ſind die deinigen.

GERTR. Ich brauche ſie nicht.

MARB. Himmel, was höre ich! Auch meine Geſchenke verachteſt du? — Weder die feurige Liebe eines unglücklichen Liebhabers, noch Herrſchaft, noch Reichthum, können das Herz eines Frauenzimmers bezwingen! Eines Frauenzimmers? — — O Marbott! und du biſt ein König?

TURB. Es iſt ein verzweifeltes Ding! Hätte ich mir das träumen laſſen? Ein Frauenzimmer, das ein Königreich ausſchlägt, das Geſchenke verachtet, Perlen und Diamanten! Hören und Sehen vergeht mir.

MARB. (*der bisher in tiefen Gedanken geſtanden.*) Alſo kann der unglückliche Marbott durch nichts deine Liebe verdienen?

GERTR. Meine Liebe nicht! aber wenn du mich fliehſt, meine Hochachtung!

Digitized by Google

MARB. Ich verzweifle!

(*Bey diesen Worten geschieht ein Donner. Walmirs Statue verschwindet, und Nadoboi steht da.*)

FÜNFTER AUFTRITT.

NADOBOI UND DIE VORIGEN.

NADOB. Verzweifle nicht, liebenswürdiger Marbott! Sieh hier in mir deinen Beschützer, und du, Gertraud, den Regenten dieser Insel, und deinen bisher unsichtbaren Schutzgeist, den Zauberer Nadoboi. Wo ist dieses Bild, bey dem du schworst? Wo ist Walmir? Ich zähle dich von allen Verbindlichkeiten gegen ihn los. Liebe diesen liebenswürdigen Prinzen, und verlass deine Thorheit.

GERTR. Wer du auch seyst, Alter! so wisse, dass Gertraud wie zuvor ihren Walmir lieben wird. Du hast mir sein Bildniss entrissen, vielleicht ihn selbst; aber in diesem Herzen, und in den Herzen meiner Kinder lebt er ewig.

NADOB. Thörichte Sterbliche! Beleidige nicht durch deine Raserey höhere Geister;

Digitized by Google

die meinem Winke gehorchen. Aus dem, was ich gethan, ſchlieſse auf das, was ich thun kann. Wirſt du dieſen Prinzen, dem ich im Traum' erſchienen, den ich ſelbſt zu deinem Eilande gewieſen, und überall begleitet habe, lieben, ſo ſoll nicht nur alle Hoheit und Reichthum, ſo dir dein Liebhaber verſprochen, zehnfach auf dich und ihn kommen, ſondern deine Schönheit ſoll ſich tauſendfältig vermehren, daſs du unſerer groſsen Königinn, der Beherrſcherinn der Feen, und Gemahlinn Oberons, Titanien gleicheſt, und alle Menſchen ſagen müſſen, daſs nie eine Sterbliche ſo ſchön geweſen. Sieh hier dein Glück, und wähle!

GERTR. Ich habe gewählt.

MARB. Und was?

GERTR. Meinen Walmir.

NODOB. Wähle nochmahls, meine Tochter! Die höchſte Macht, der gröſste Reichthum, die gröſste Schönheit! —

GERTR. Ich habe gewählt.

MARB. Grauſame! zittre! — Meine Liebe wird Wuth. Ich habe dich geliebt; ich habe dir Jahre zur Bedenkzeit gegeben; ich biethe dir mein Reich, Hoheit, alles, alles an; dieſer ehrliche Alte, den mir ein

Gott geſchickt, legt allen dieſen noch die Schönheit bey; und nichts bändigt deinen Eigenſinn? Du haſt mich als Liebhaber geſehen; ſieh mich nunmehr als König! — Mache dich bereit! In einer Stunde erwarte ich dein Jawort, oder du den Tod! —

NADOB. Ja, Gertraud! die Zeit der Güte iſt vorbey. Eine Stunde noch — und dann iſt dein und unſer Schickſal entſchieden.

DUETT.

NADOBOI.

Bald, Gertraud! bald ſoll meine Macht,
Die du aus eitlem Stolz verlacht,
Den Eigenſinn dir brechen!

MARBOTT.

Von meinem Eifer übermannt,
Wird bald ſich die verſchmähte Hand
In deinem Blute rächen!

NADOBOI.

Vor mir bückt ſich die Geiſterwelt,

MARBOTT.

Vor mir erzittert jeder Held,

Digitized by Google

BEYDE.

Und ehrt, was ich befehle.

NADOBOI.

Nur du verachteſt mein Geboth?

MARBOTT.

Nur du verſpotteſt meine Noth?

BEYDE.

Entferne dich, und wähle
Gehorſam oder Tod!

CHOR DES GEFOLGES.

Ihres Raubs gewiſſer Sieger,
Zeigt die Liebe eine Seite,
Die ſchmeichelnd uns täuſcht:
Aber nimm ihr ihre Beute;
Und es wird aus ihr ein Tieger,
Der alles zerfleiſcht.

GERTR. Kommt, meine Kinder!

MARB. Ich erwarte dich in einer Stunde. (*zum Nadoboi.*) Komm, guter Alter! wir wollen indeſs berathſchlägen.

Digitized by Google

DRITTER AUFZUG.

ERSTER AUFTRITT.

TURBAN, MARBOTT.

TURBAN.

Unſer Gehülfe, der Herr Zauberer, bleibt ein wenig lange bey Gertraud. Wenn er nicht einen rechten grauen Bart hätte, ſo könnten wir auf böſe Gedanken kommen.

MARB. Was hältſt du von ihrer Aufführung? Ich erſtaune über die Standhaftigkeit! Überlege ein Mahl: ſie lebt auf dieſer wüſten Inſel; ihr Mann iſt in einen Stein verwandelt; alle Hoffnung, ihn jemahls wieder zu ſehen, iſt ihr benommen. Ich komme zu ihr; ich biethe ihr Schätze, Hoheit, Macht an: ſie ſchlägt alles aus; den höchſten Grad des Glücks ſogar, den ſich ein Weib wünſchen kann, die Schönheit; und keine geringere Schönheit, als Tita-

Digitized by Google

niens, einer Göttinn, einer Königinn der Feen, macht keinen Eindruck auf sie: wird es wohl die Furcht des Todes thun? Was denkst du?

TURB. Was ich denke? Ich denke, wir haben noch nicht bey ihr das rechte Pünctchen getroffen: wenn wir das treffen, so wird die Sprödigkeit verschwinden, und ich will's noch erleben, dafs sie die Statue ins Meer verwünscht, damit der Mann nur nicht wieder kommt.

MARB. Kann ich es höher treiben, als wenn ich ihr den Tod drohe?

TURB. Freylich ist es ein grofser Punct. Hat sie ihn aber schon überstanden?

Wer will in die Weiber sich finden?
So schnell, wie Gespenster verschwinden,
Verfliegt ihre Treu'.
Wie manchem Mann ist wohl zu Muthe!
Itzt, denkt er, greif ich nach dem Hute;
Und kriegt ein Geweih!
Wer will in die Weiber sich finden?
So schnell, wie Gespenster verschwinden,
Verfliegt ihre Treu'.

Digitized by Google

ZWEYTER AUFTRITT.

ADELGUNDE, PHILIBERT UND DIE VORIGEN.

MARB. Warum weint ihr? hat eure Mutter ſich entſchloſſen?

ADELG. (*fällt vor ihm nieder.*) Ach Gnade! Gnade — wenn ihr Menſchen ſeyd! Was hat dir meine Mutter gethan? iſt ſie auf deine Inſel gekommen? hat ſie dich gegen deine Frau, wenn du eine haſt, treulos machen wollen? Warum ſoll ſie ſterben?

MARB. So bald ſie mich liebt, ſoll ſie leben.

ADELG. UND PHIL. Wir wollen dich für unſre Mutter lieben.

TURB. Ein artiger Tauſch!

MARB. Das nehme ich nicht an. *Sie* muſs mich lieben, oder *ſie* muſs ſterben! Wollt ihr etwa auch für ſie ſterben?

ADELG.) Warum nicht?

PHIL.) Mit Freuden.

MARB. Ihr ſollt die Freude haben; aber eure Mutter wird euch folgen!

ADELG. Nein, ſie ſoll nicht folgen. Wir wollen für ſie den Tod leiden.

Digitized by Google

MARB. Ohne ſie nicht, aber mit ihr.

PHIL. Alſo kann dich nichts erweichen?

ADELG. Meine Thränen, meine Klagen, mein Unglück, das Andenken meines Vaters, meine Kindheit, nichts erbarmt dich?

MARB. Nichts!

ADELG. Ach! du haſt keine Mutter gehabt!

PHIL. Wenn er eine Mutter gehabt hätte, ſo würde ihn unſer Unglück rühren. Ach Marbott, erbarme dich! Soll ich denn dieſes Meer um Barmherzigkeit anflehen, da du uns nicht hörſt?

TURB. Ich werde ganz weichherzig! (*wiſcht ſich die Augen.*)

MARB. Entfernt euch! Eure Bitten ſind umſonſt. Liebe oder Tod!

PHILIBERT.

Wo iſt ein Retter
In dieſen Gefahren?
Wer ſchützt mich Armen
Vor dieſes Barbaren
Entſetzlicher Wuth?
Ach! wenn ihr Götter
Im Himmel noch waltet;
So tragt Erbarmen,

Digitized by Google

Und eilt, und erhaltet
Unſchuldiges Blut!
Wo iſt ein Retter
In dieſen Gefahren?
Wer ſchützt mich Armen
Vor dieſes Barbaren
Entſetzlicher Wuth?

(geht nebſt Adelgunden ab.)

DRITTER AUFTRITT.

TURBAN, MARBOTT.

TURB. Du muſt ein Felſenherz haben! Die Kinder haben mir alles angebrannte Herzeleid angethan; meinen Bart haben ſie mir zerzauſt, und ich hätte bey einem Haare weinen müſſen.

MARB. Ihre Noth geht mir zu Herzen: aber ich kann ihnen nicht helfen! Gewiſs hatte ſie Gertraud abgeſchickt. Freylich mag ihr der Tod nicht ſchmecken, und doch will ihr Ehrgeiz nicht nachgeben! Je nun! vielleicht ſind wir näher beym Ziele, als wir glauben. Sieh da! da kömmt unſer ehrwürdiger Zauberer; wir wollen bald gewiſſer werden.

Digitized by Google

VIERTER AUFTRITT.

NADOBOI UND DIE VORIGEN.

MARB. Nun, wie ſind die Aſpecten?
NADOB. Ziemlich ſchlecht.
TURB. Ein böſer Prophet!
MARB. Zu was hat ſie ſich entſchloſſen? Zur Liebe oder zum Tode?
NADOB. Ich weiſs es ſelbſt nicht.

Ich möchte ſingen oder ſagen,
Sie ſchrecken oder ſie beklagen,
Es war mit ihr ſo viel, als nichts, gethan:
Wenn ich ihr Luſt zur Liebe machte,
Fing ſie ein Sterbeliedchen an;
Und wenn ich an den Tod gedachte,
So redte ſie von ihrem Mann.
Ich möchte ſingen oder ſagen,
Sie ſchrecken oder ſie beklagen,
Es war mit ihr ſo viel, als nichts, gethan.

MARB. Haſt du ihr die Schrecken des Todes fürchterlich genug abgemahlt?
NADOB. So fürchterlich, als möglich.
TURB. Mit Erlaubniſs ein Wort zu reden! Es iſt ganz gut, daſs die Statue ihres

Digitized by Google

Mannes weg ist; sie möchte doch wohl am Ende mehr sehen, als eben alle Mahl die Ehemänner sehen wollen.

NADOB. Warum?

TURB. Wenn ich anders gut prophezeyen kann, so geht es ans Ende. Wenn die Schönen unruhig werden, haben die Junggesellen gewonnen.

MARB. Du sollst mein Leibprophet werden. (*zu Nadoboi.*) Aber was glaubst du von dieser Aufführung?

NADOB. Entweder ist Gertraud das allerniederträchtigste Geschöpf unter der Sonne, oder alle menschlichen Nahmen sind ihrer unwürdig.

TURBAN. Ob es nicht auf meine Rede kommt!

MARB. Aber, wenn sie zum Tode entschlossen ist, warum zaudert sie?

NADOB. Nicht zu voreilig! Weisst du denn, ob ihre Unentschlüssigkeit aus Furcht herkommt?

MARB. Aus was sonst?

NADOB. Vielleicht blos aus einer Begierde, sich zu diesem grosen Schritte würdig vorzubereiten. Sie bath mich, sie zu verlassen, und der Zustand, in dem ich sie ver-

Digitized by Google

liefs, liefs mich wenig Hoffnung ſchöpfen. Als ich wegging, kamen ihre Kinder: ſie weinten und flehten — wenn dieſer Anblick ſie nicht bewegt, ſo iſt alles umſonſt.

MARB. *(Nach einigem Nachſinnen.)* Die Zeit iſt verſtrichen. (*zu Turban.*) Frage ſie um ihren Entſchluſs!

NADOB. Du gehſt zu weit. Sie hat mir verſprochen, mich hier zu finden; und ſie hintergeht uns nicht.

TURB. (*der bis ans Ende der Scene gegangen.*) Es iſt doch gut, wenn man ſich einen Gang erſparen kann. Da kommt ſie ſelbſt. Wenn ich an ihrer Stelle wäre, ich ſchickte für mich einen andern.

NADOB. (*zu Turban.*) Geh ans Geſtade, und befiehl dem Gefolge, den Opferaltar herbey zu ſchaffen.

(Turban geht ab.)

Digitized by Google

FÜNFTER AUFTRITT.

GERTRAUD, PHILIBERT, ADELGUNDE UND DIE VORIGEN.

MARB. (*der ihr entgegen geht.*) Weine nicht, Liebenswürdige! Ich bin noch dein Freund. Es ſteht bey dir, den Tod mit allen Glückſeligkeiten der Welt zu vertauſchen. Höre die Stimme meiner Liebe! Wo nicht, ſo höre die Klagen deiner Kinder! Mein Entſchluſs iſt gefaſst, und ich kann ihn nicht ändern!

GERTR. Auch der meinige iſt gefaſst, und nichts wird ihn ändern!

MARB. Liebe oder Tod?

GERTR. (*lächelnd.*) Und du fragſt noch?

MARB. (*Will ſie umarmen.*) O! du gibſt mir mein Leben!

GERTR. Zurück, Verwegener! ich will ſterben!

MARB. Weiſst du, was du ſagſt? Weiſst du die Qualen, die dich erwarten?

GERTR. Ich bin bereit. Was ſoll ich fürchten?

PHIL. Ach meine Mutter!

ADELG. Barbar! laſs dich bewegen.

Digitized by Google

NADOB. Schweigt, oder redet eurer Mutter zu!

MARBOTT.

Ach trage mit dir ſelbſt Erbarmen,
Eh' ich dich ewig meiden muſs.
Nur meine Liebe zwingt mich Armen
Zu dieſem ſchrecklichen Entſchluſs.
Mein ſprödes Kind! der Tod iſt bitter!
Man ſagt ſo leichtlich Ja, als Nein.
Auch der Geringſte meiner Ritter
Iſt beſſer, als ein Mann von Stein.

GERTR. Dein Zureden iſt umſonſt. Ich habe dir meinen Entſchluſs geſagt.

NADOB. Weiſst du aber auch die Art deines Todes?

GERTR. Die überlaſſe ich euch.

Digitized by Google

SECHSTER AUFTRITT.

TURBAN, DAS GEFOLGE UND DIE VORIGEN.

(Sie bringen den Altar, und bleiben in einiger Entfernung ſtehen.)

MARB. Hierher!

TURB. Das geht warm zu!

MARB. Sieh, Gertraud! *(weiſet auf den Altar.)* Das iſt dein Bräutigam!

GERTR. Und was wird man mit mir vornehmen?

NADOB. *(zieht ein Meſſer hervor.)* Dieſs Meſſer wird dir die Art deines Todes erklären. Es ſoll deine Adern zerreiſsen; und wenn jede Ader mit ſiebenfachem Tode ausgeblutet iſt, dann ſoll von dieſem Altare dein Leib in Flammen empor wallen, und deine Aſche ins Meer geſtreuet werden.

TURB. Hu! (*er ſchüttelt ſich.*)

GERTR. Ich danke euch. Aber wer wird meine Kinder erziehen?

MARB. Sie werden dir folgen!

Digitized by Google

GERTR. Auch meine Kinder ſollen ein Opfer eurer Grauſamkeit werden?

NADOB. Die Änderung deines Entſchluſſes kann dir und ihnen das Leben retten.

PHIL. Nein, ich will ſterben!

ADELG. Ich will meiner Mutter folgen. Du empfangſt mich doch in dem Lande, wovon du uns ſo viel geſagt haſt? Nicht wahr, meine gute Mutter?

GERTR. Seyd mir geſegnet, meine Kinder! *(ſie umarmet ſie.)* Ihr ſeyd meiner würdig.

MARB. Sieh, Gertraud! die Zeit iſt da! Glaube nicht, daſs wir weiter ſcherzen. Ich erwarte nunmehr deinen letzten Entſchluſs: deine Hand oder dein Blut!

GERTRAUD.

Unſchreckhaft, wie der Götter Rache,
Die dir, Barbar, und deiner Rotte
Den Untergang droht,
Verwerf' ich deine Hand, und wähle
Mit Jauchzen den Tod.
Bereite meine Qual! ich ſpotte.
Durchſtoſse dieſe Bruſt! ich lache.
Verräthern dräut Schmerz!

Digitized by Google

Für eine tugendhafte Seele
Sind Foltern ein Scherz.
Unſchreckhaft, wie der Götter Rache,
Die dir, Barbar, und deiner Rotte
Den Untergang droht,
Verwerf' ich deine Hand, und wähle
Mit Jauchzen den Tod.

MARB. O Gertraud, wie nachſehend iſt ein Liebhaber! Dein Trotz ſollte meine ganze Rache entflammen, und meine Liebe biethet dir aufs neue ihre ganze Zärtlichkeit an. Ach laſs dich doch endlich bewegen!

GERTR. Zaghafter! du zitterſt? Vollbringe die ſchöne That!

NADOB. Miſsbrauche die Zeit der Güte nicht, Gertraud! Ein entſetzlicher Tod erwartet dich. Ich kann ihn nicht beſchreiben: nein, ich kann ihn nicht beſchreiben!

GERTR. Und ich werde ihn leiden.

MARB. Es iſt wenig Zeit mehr übrig. Ehe die Sonne den Gipfel jenes Felſen erreicht, biſt du des Todes. Höre, Gertraud! das letzte Mahl ruft dir die Stimme des Liebhabers.

Digitized by Google

NADOBOI.

Schon ſiehſt du die Rechte zum Opfer erhoben!
Schon dürſtet dieſs Meſſer dein Blut zu verſpritzen!
Schon flammt der Altar!
Wie lange wird die Rache noch verſchoben?
Erwarten wir ein Wunder, dich zu ſchützen
In dieſer Gefahr?
Schon ſiehſt du die Rechte zum Opfer erhoben!
Schon dürſtet dieſs Meſſer dein Blut zu verſpritzen!
Schon flammt der Altar!

GERTR. Ich will eure Freude nicht länger verzögern. Aber ehe ich ſterbe, ſo erlaubt mir eine Bitte; und ich will aus ihrer Gewährung ſehen, ob ihr noch eines menſchlichen Gefühls fähig ſeyd.

MARB. Wenn du weder dein noch deiner Kinder Leben verlangeſt; wenn uns beyden deine Bitte nicht zum Nachtheile gereicht, ſo ſey ſie gewährt.

Digitized by Google

GERTR. Du kannſt ſie mir nicht gewähren; aber dieſer Alte.

NADOB. Ich ſchwöre dir ſie unter dieſen Bedingungen zu.

GERTR. Nun wohlan! ſo laſs mich vor meinem Tode nochmahls die Statue meines Mannes ſehen. Ich will ſie umarmen; ich will von meinen Kindern Abſchied nehmen, und dann mit Freuden ſterben.

(*Walmirs Statue ſteht wieder da.*)

NADOB. Sieh ſie!

GERTR. O mein Gemahl! (*Sie fällt bey der Statue nieder, umarmt ſie, und ſingt:*)

Sey mir, ſüſser Tod, willkommen!
Was entzückt mich mehr, als du?
Aller eitlen Angſt entnommen,
Flieg' ich meinem Walmir zu!
Du geliebter Schatten
Meines holden Gatten,
Weih' dem Opfer einen Blick!
Deine Gertraud, deine Freundinn
Eilt zum Glück.

MARB. (*Mit verbiſsner Wehmuth.*) Ich halte es nicht länger aus!

GERTR. Kommt her, meine Kinder! Um-

Digitized by Google

armt mich, und folgt mir herzhaft nach! (*zu Marbott.*) Ich bin bereit.

NADOB. Komm hierher! (*Zu den Kindern.*) Tretet ihr zur Seite!

(*Er ſetzt jedem eine Binde auf das Haupt. Das Gefolge fällt in einem Kreiſe um den Altar nieder. Nadoboi ſingt:*)

Mit dieſer Binde weih' ich dem Oberon,
Der Geiſter König, und der Titania,
Bey deren Ruhm die Feen ſchwören,
Dieſe dem Tode geweihten Opfer.

DAS GEFOLGE.

(*Es ſteht auf, tanzt um den Altar, und ſingt unter dem Tanze folgendes:*)

CHOR.

Nehmt ſie, ihr Geiſter! nehmt ſie gefällig an!
Blut ihre Mitgift, ächzen ſie, jammervoll
In ihres Bräut'gams, der Vernichtung,
Glüh'nden Umarmungen zu verzweifeln.

(*Während daſs der Chor die letzten Worte ſingt, entzündet ſich der Altar; die Scene verwandelt ſich*

in einen Tempel; Marbott, Nadoboi und Turban, der erſte in den Oberon, der zweyte in Titanien, der dritte in den Puck, das Gefolge in Geiſter und Feen, und Walmirs Statue fängt an zu leben.)

LETZTER AUFTRITT.

WALMIR UND DIE VORIGEN.

WALMIR.

Wo bin ich? ich lebe?
Wo war ich, ihr Götter?
Biſt du es, Betrübte?
Seyd ihr es, Geliebte?
O ſeliger Tag!
Erhebe mein Geſang, erhebe
Mit lautem Jauchzen deine Retter!
Ich kann des Tages Licht genieſsen:
Die dicken Nächte ſind zerriſſen,
Worin ich lag.
Wo bin ich? ich lebe?
Wo war ich, ihr Götter?
Biſt du es, Betrübte?
Seyd ihr es, Geliebte?
O ſeliger Tag!

Digitized by Google

TITAN. (*Zu Gertraud, die fühllos da ſteht.*) Und du zauderſt, deinen Gemahl zu umarmen?

GERTR. (*fällt in Walmirs Arme.*) O mein Gemahl! —

WALM. Sey mir geſegnet! (*Er umarmt ſie.*)

(*Philibert und Adelgunde fallen ihm, ohne ein Wort zu reden, um den Hals.*)

WALM. Meine Kinder! (*er beſieht ſich.*) Wer hat mich bekränzt?

PHIL. UND ADELG. Wir, mein Vater!

WALM. (*zu Oberon und Titanien.*) Wer ſeyd ihr? Seyd ihr Söhne der Erde oder Götter? Seyd ihr meine Erretter?

OBER. (*weiſet auf Gertraud.*) Dieſs iſt dein Erretter.

WALM. Meine Gemahlinn? Meine Gertraud?

TITAN. Ja, deine Gertraud.

WALM. Und durch was?

TITAN. Durch ihre Treue gegen dich.

WALM. Aber wer hat mich denn in Stein verwandelt?

OBER. Ich.

WALM. Du?

Digitized by Google

OBER. Ja, ich.

WALM. Wer bist du?

OBER. Oberon, der König der Geister und Feen.

WALM. Und warum?

TITAN. Zu meiner Rechtfertigung.

WALM. Wer bist du?

TITAN. Oberons Gemahlinn, Titania.

PUCK. Und ich bin Oberons unwürdiger Diener, Puck. Hast du nichts von mir gehört?

WALM. Titania, von welcher Rechtfertigung redest du?

TITAN. Von der Rechtfertigung unsrer Treue.

WALM. Ich verstehe euch nicht.

OBER. Du sollst uns bald verstehen. Diese meine Gemahlinn Titania vertheidigte gegen mich die Treue der Weiber. Ich behauptete, dass auf der ganzen Erde kein treues Frauenzimmer gefunden würde. Wir gingen eine Wette ein. Deine Gertraud ward zur Probe ersehen. Ich verwandelte dich in einen Stein, und forderte als Ritter Gertrauds Liebe. Ich both ihr Geschenke an; ich suchte sie durch Ehrgeiz zu gewinnen; alles war umsonst. Meine Gemah-

Digitized by Google

linn, in der Perſon eines Zauberers, unterſtützte meine Verſuchung: aber ſie blieb treu. Siehſt du dieſen Altar?

WALM. Ja, ich ſehe ihn, und —

OBER. Dieſes war der letzte Anfall auf ihre Standhaftigkeit. Sie ſollte geopfert werden. Der Altar flammte; die heilige Binde umgab ihr Haupt; ſie ward zum Opfer geweiht; allein ihre Kinder, ſo wie ſie zum Tode entſchloſſen, ihr zur Seite, ſpottete ſie dem Tode. Ich habe meine Wette verloren, und du, Walmir, biſt der Glücklichſte auf Erden!

WALM. (*fällt Gertraud um den Hals.*) O mein Leben! ich bin dein unwürdig!

GERTR. Liebſter Walmir!

TITANIA.

Die Wette bleibt mein!
Der Schaden iſt dein!
Stell' mehrere an!
Ziſch' aus, lieber Mann!
So lang' uns noch keiner bewachte,
War jedem ſein Weibchen getreu.
Den erſten, der Weiber verdachte,
Bekrönte das erſte Geweih'.
Die Wette bleibt mein!
Der Schaden iſt dein!

Digitized by Google

Stell' mehrere an!

Ziſch' aus, lieber Mann!

OBER. Loſes Kind! (*zu Walmir*) Liebſter Walmir, die Schrecken, die ich deiner Gertraud gemacht, und das Ungemach deiner langen Bezauberung erfordern von mir Erkenntlichkeit; aber was kann ich dir mehr geben, als deine Gertraud?

WALM. Auſser ihr verlange ich nichts. Willſt du mir aber etwas gewähren, ſo bringe mich und meine andre Seele wieder auf unſre vorige Inſel.

TITAN. Du biſt auf ihr.

WALM. Auf meiner Inſel war kein Tempel. Von niederträchtigen Betriegern mit meiner Gertraud auf ihr ausgeſetzt, hatte ich, auſser meinem Fleiſse und einer kleinen Hütte, nichts.

OBER. Es iſt deine Inſel. Dieſen Tempel, in dem du dich ſiehſt, hat ein Wink von mir hervor gebracht. Aber er wird nie wieder verſchwinden. Er ſoll eure Wohnung ſeyn, und dieſer Altar, der nach dem Blute deiner Gertraud lechzte, ein ewiger Zeuge der ehelichen Treue. Die Erde ſoll euch freywillig mit allem verſorgen, was ihr braucht, und eine ſtäte Ruhe euren Um-

Digitized by Google

armungen ſchmeicheln. Erzieht eure liebenswürdigen Kinder; auch ihr Glück hat der Himmel beſchloſſen.

PUCK. Nun hätte alles ſeine gute Richtigkeit. Aber was kriegt denn der arme Puck für ſeine Waffenträgerſtelle?

OBER. Nichts.

PUCK. Ein gewöhnlicher Ehrenpfennig. So iſt es meinen Vorgängern gegangen, und ſo wird es meinen Nachfolgern gehen! Einer wird geprellt; dem andern reiſst man den Bart aus; dem dritten — meinetwegen mögen ſie mit ihm machen, was ſie wollen! Gute Nacht, Ritterſchaft! ich lobe mir die Geiſter!

TITAN. Umarmt euch, Liebenswürdige! Fühlt ganz euer Glück!

WALM. Anbethungswürdige Gertraud!

GERTR. Liebenswürdiger Walmir! O wie leicht muſste mir der Tod um dich werden!

WALMIR UND GERTRAUD.

DUETT.

WALMIR.

O könnt' ich dich ewig umſchlieſsen,

Digitized by Google

GERTRAUD.

O könnt' ich hier ewig dich küſſen,

WALMIR.

Wie dich mein Arm umſchlieſst!

GERTRAUD.

Wie jetzt mein Mund dich küſst!

BEYDE.

Kann je mein Herz dich gnug verehren?

WALMIR.

Auch Kronen ſind für dich zu wenig!

GERTRAUD.

O! was iſt gegen dich ein König?

WALMIR.

Dich, die mich ihrer würdig hält.

GERTRAUD.

Dich, der mich ſeiner würdig hält.

WALMIR.

Wenn alle Weiber Gertrauds wären,

GERTRAUD.

Wenn alle Männer Walmirs wären,

BEYDE.

So wär' der Himmel auf der Welt!

DIVERTISSEMENT.

OBERON.

So bald ein junger Ehemann

Digitized by Google

Mit kargern Händen gibt;
So gehn der Weiber Klagen an,
Dafs man ſie nicht mehr liebt.
Der Mann mag noch ſo zärtlich ſeyn;
Die junge Frau ſchwört Stein und Bein!
Was ſoll ſie überführen?

CHOR.

Sie muſs den Mann probiren!

TITANIA.

So bald dem jungen Ehemann
Die Braut den Kranz geſchenkt;
So bald ficht ihn der Vorwitz an,
Dafs er die Frau verdenkt.
Ein jeder Wink nährt den Verdacht;
Er ſchmollt, ſie ſcherzt: er ſeufzt, ſie lacht.
Was ſoll ihn überführen?

CHOR.

Er muſs die Frau probiren!

OBERON.

Finettens ſchwere Krankheit wich
Des Schneiders Panacee:
Ihr Mann, für Freuden auſser ſich,
Hüpft, wie ein junges Reh.
Doch glaubt ſein Weibchen ſteif und feſt,
Dafs es ihm nicht natürlich läſst.
Was ſoll ſie überführen?

Digitized by Google

CHOR.

Sie muſs den Mann probiren!

TITANIA.

Den Mann, für Bitten und für Geld,
Bringt Chloris heut zur Ruh';
Und heut ſchwört Chloris aller Welt
Auf ewig Keuſchheit zu.
Von allen, die zur Leiche gehn,
Will keiner doch für morgen ſtehn.
Was ſoll ſie überführen?

CHOR.

Man muſs die Frau probiren!

PUCK.

Wo man nicht lacht, bin ich nicht gern.
Dieſs Spiel war nicht für mich!
Vielleicht denkt mancher von den Herrn,
Die unten ſtehn, wie ich.
Der Dichter dacht' euch zu erfreu'n.
Ein ſchöner Weg! ich ſage: Nein!
Wer ſoll hier decidiren?

CHOR.

Man kann es ja probiren!

Ballet der Geiſter und Feen.

Digitized by Google

Digitized by Google

JE UNNATÜRLICHER, JE BESSER.

EINE

KOMISCHE OPER

IN DREY AUFZÜGEN.

Nil mortale loquar.

HORATIUS.

Digitized by Google

Digitized by Google

VORBERICHT.

Folgende theatraliſche Kleinigkeit iſt meiſten Theils die Frucht eines halbjährigen Aufenthalts des Verfaſſers in ſeiner Heimath, wo er im vorigen Sommer eine traurige Krankheit durch das Landleben zu erleichtern ſuchte. Er erinnert es, weil man ſeinem *Schäfer* den *ramleriſchen Batteux* anſehen wird, der beynahe ſeine ganze Bibliothek ausmachte. *Schäfer*, *Ritter*, *Robinſon und übertriebene Moralität*, vier Geſchöpfe, worein die Einbildungskraft zu verſchiedenen Zeiten den wahren Menſchen verkleidet, waren immer Stoff genug zu einer Farce, bey der ſich einzig und allein der Verfaſſer zu zerſtreuen wünſchte. Ihre öffentliche Erſcheinung iſt mehr nachgebend, als freywillig. Die Ermunterung einiger Freunde — doch wir kommen in den Ton unſrer Vorreden; und das hieſse Sünde mit Sünde häufen!

Digitized by Google

PERSONEN.

ARMIDE, Zaubergöttinn.

PHILINT, ihr Sohn.

IRENE, seine Geliebte.

RHIZANDER, ein Zauberer.

EIN NIX.

EIN SALAMANDER.

EIN KOBOLD.

EIN SYLPH.

MORO, Rhizanders Gehülfe.

EIN SCHÄFER.

EIN RITTER.

EIN ROBINSON.

Der Schauplatz ist in Rhizanders Zauberwalde.

Digitized by Google

JE UNNATÜRLICHER, JE BESSER.

EINE KOMISCHE OPER.

Der Schauplatz ſtellt Rhizanders Zauberhöhle vor. Auf dem Boden ſind magiſche Zirkel und Charaktere. Im Grunde der Bühne, der unerhellt bleibt, ſieht ein Altar. Den vordern Theil erleuchten Lampen.

ERSTER AUFZUG.

ERSTER AUFTRITT.

RHIZANEER. MORO.

RHIZANDER. *(erſchrocken.)*
St — horch! — hörſt du nichts?

MORO. *(zitternd.)* Hört ihr was? — *(ſpringt aus dem Zauberkreiſe.)*

RHIZAND. Wohin? — Wohin? —

MORO. Je weiter, je beſſer!

Digitized by Google

RHIZAND. Willſt du warten!

MORO. Daſs ich ein Narr wäre!

RHIZAND. Laſs dir's nicht zwey Mahl heiſsen!

MORO. Lieber hundert Mahl, als ein Mahl den Hals brechen!

RHIZAND. *(berührt ihn mit ſeinem Stabe.)* So lauf hin, wenn du nicht bleiben kannſt!

MORO. *(der in einer lächerlichen Poſitur plötzlich ſteif wird.*

Seht mir doch den Gaukler an,
Wie der Gaukler gaukeln kann!
Alle meine Glieder beben!
Nicht ein Füſschen kann ich heben —
Keinen Finger kann ich zucken —
Weder ſeit- noch rückwärts gucken —
Seht mir doch den Gaukler an,
Wie der Gaukler gaukeln kann!

RHIZAND. *(drohend.)* Der Himmel laſſe dir rathen! — Habe ich nicht ohne dieſs Angſt genug? muſst du Schlingel mir noch welche machen? —

MORO. *(in ſich.)* Wie wir's treiben, ſo geht's!

RHIZAND. Was war das?

Digitized by Google

MORO. Mein Bein da! — Wie ich's ſetzte, ſo ſteht's!

RHIZAND. Mache mir nichts weiſs. Ich verſtehe alles! — Kann ich dafür, daſs —

MORO. Wer ſagt denn das! — Wenn die Liebe einen ſchleyerſchneeweiſsen Bart überrumpelt, könnt ihr dafür? — wenn ein junger Gelbſchnabel einen zwanzigjährigen Burſchen einem glatzköpfigen Sünder vorzieht, könnt ihr dafür? — wenn der Narr von einem Mädchen ſich über des Alten Unverſchämtheit den Tod an den Hals ärgert, könnt ihr dafür? — wenn — (*zu Rhizandern, der drohend den Stab hebt*) laſst mich ausreden! — wenn der alte Schlaukopf entweder das Mädchen wieder vom Tode erwecken, oder widrigen Falls ſelbſt ins Gras beiſsen ſoll, dieſes nicht will, und jenes nicht kann; könnt ihr dafür? — wenn endlich, mit Manier aus dem Handel zu kommen, ein Narr wie ein Narr redet —

RHIZAND. Und der Weiſe ihm (*er ſchlägt ihn mit dem Stabe*) nach ſeiner Narrheit antwortet —

MORO. (*der dadurch wieder entzaubert wird, mit einem Luftſprunge.*) Könnt ihr dafür? Ha, ha, ha!

Digitized by Google

Drum wuſst' ich nicht, warum Cupid
Mich mit Viſiten quälte!
Der Vogel, der wie Falken ſieht,
Sah wohl, was Cypern fehlte.
Ein Geck, wie ihr, zum luſt'gen Rath
Beym Nachtiſch oder Weine!
Weil er nun keine Kappe hat,
Spitzt ſich der Schalk auf meine.

RHIZAND. (*ſieht ihn beweglich an*) Moro!

MORO. (*nachſpottend*) Rhizander!

RHIZAND. (*im vorigen Tone*) Sey nicht undankbar! — (*ſieht ſich plötzlich um.*)

MORO. (*zwey Sätze zurück.*) Was gibts? —

RHIZAND. Ich weiſs ſelbſt nicht, wie mir iſt. — Die Thüren ſind doch verſchloſſen? — Schläft Philint?

MORO. Hart und feſt.

RHIZAND. Glücklicher Philint! Nur ich kenne keine Ruhe! die dritte Nacht iſt da — Der Morgen ſieht Irenen erweckt, oder mich todt. — Dort verfolgt mich der Schatten der Verblichenen, hier der Ausſpruch der Göttinn. Zwey Mahl haben die Geiſter meine Hoffnung getäuſcht — mein Zauberring iſt verloren —

Digitized by Google

MORO. (*flutzig*) Der Ring mit dem ſchwarzen Stein?

RHIZAND. (*haſtig*) Kennſt du ihn?

MORO. Die Einfaſſung ſieht aus, wie ein Paar kämpfende Drachen?

RHIZAND. Der nähmliche! Und du haſt ihn geſehen?

MORO. Warum das nicht — Auf dem Steine iſt ein Fixfax hin, der andre her?

RHIZAND. (*entzückt*) Beſter Moro! —

MORO. (*bückt ſich tief*) Unterthänigſter Knecht! — Ich werde doch nicht blind ſeyn! — Er lag hinter dem Altare beym Farrenkraute —

RHIZAND. Es iſt unmöglich! —

MORD. In der Welt iſt viel möglich — War er euch denn recht lieb — recht ſehr lieb?

RHIZAND. Wie mein Leben. Er heiſst der Untrügliche, und er iſt es. Die Aufgabe ſey, welche ſie ſey; wer ihn bey ſich trägt, wird keiner andern Auflöſung bedürfen.

MORO. Sollte man ſich's träumen laſſen! — je, je! über den ſchnakiſchen Ring! — Und den habt ihr verloren? —

RHIZAND. Ja, mein beſter Freund! und

mit ihm alles! — Dank ſey dem Himmel, der dich zu ſeiner Rettung erſehen!

MORO. Mich?

RHIZAND. Dich, dich! mein theuerſter, unſchätzbarer Freund!

MORO. (*ſchüttelt den Kopf*) Davon ich nichts weiſs.

RHIZAND. Vogel! Vogel! nur her damit!

MORO. Wenn ich aber nichts habe.

RHIZAND. Scherz bey Seite! — mach' fort!

MORO. Scherz bey Seite, oder Ernſt bey Seite! was ich nicht habe, habe ich nicht: und hiermit das Lied vom Ende! —

DUETT.

RHIZANDER.

Kerl! bey meinem grauen Kopfe!

MORO.

Herr! bey meinem feiſten Kropfe!

RHIZANDER.

Gib den Ring her, Ungetreuer!

MORO.

Laſst mir Frieden, Ungeheuer!

Digitized by Google

BEYDE.

Oder ich) ermorde dich!
) empfehle mich!

RHIZANDER.

Soll ich dieſes Kleinod miſſen?

MORO.

Soll ich alle Ringe wiſſen?

RHIZANDER.

G'nug, der Ring iſt mir geſtohlen!

MORO.

Aber mir nicht anbefohlen!

RHIZANDER.

Niemand ſtiehlt mir ſonſt im Hauſe!

MORO.

Alſo denkt ihr, daſs ich mauſe?

RHIZANDER.

Kerl! bey meinem grauen Kopfe!

MORO.

Herr! bey meinem feiſten Kropfe!

RHIZANDER.

Gib den Ring her, Ungetreuer!

MORO.

Laſst mir Frieden, Ungeheuer!

BEYDE.

Oder ich) ermorde dich!
) empfehle mich!

(man hört ein Geräuſch.)

Digitized by Google

MORO. Alle guten Geiſter!

(ſpringt in einen Winkel, und zittert. Rhizander wirft für Schrecken den Zauberſtab weg, und fällt vor dem Altare nieder.

ZWEYTER AUFTRITT.

ARMIDE, RHIZANDER, MORO.

(Armide kömmt in der Geſtalt einer kleinen Flamme auf den Altar hernieder. Die ganze Szene über, in der ſie mit Rhizandern ſpricht, bleibt ihre Rede ungehört. Moro macht indeſs im Winkel die Pantomime eines Furchtſamen, der für Angſt weder aus noch ein weiſs.)

ARMIDE. — —

RHIZAND. Ich höre deine Stimme, Göttinn! und zittre. —

ARMIDE. — —

RHIZAND. Noch nicht, ſchreckliche Armide! — Alle meine Anſchläge, alle Macht der mir von dir anvertrauten Geiſter unterliegt der Gröſse deines Befehls!

Digitized by Google

ARMIDE. — —

RHIZAND. Allerdings, gerechte Göttinn! Meine Ausschweifungen haben mich selbst in dieſs Unglück gestürzt, haben dir das Recht gegeben, das Leben, das theure Leben dieſes unschätzbaren Mädchens von meiner Hand zu fordern.

ARMIDE. — —

RHIZAND. Ich erkenne es, und bereue. Du gabst sie mir nicht, um durch schändliche Zumuthungen ihr Leben zu verkürzen, sondern durch eine unschuldige Erziehung in diesem Walde durch ihres das Glück deines Sohnes, meines geliebten Philints, zu befestigen.

ARMIDE. — —

RHIZAND. Leider ist sie da; und eben wollte ich das letzte Mahl meine Geister versammeln, um durch Irenens Erweckung den künftigen Morgen zu der Quelle meines Glücks, wo nicht — Verderbens zu machen! — Aber vermag ein Sterblicher, was keine Göttinn vermag?

ARMIDE. — —

(*eine längere Pause.*)

RHIZAND. Ich danke dir, Göttinn! Aber ist das Erleichterung? Du verlängerst einen

unerreichlichen Zweck durch ein noch unerreichlicheres Mittel. Wo finde ich das Unnatürlichſte der Erde? und, wenn ich es finde, woher weiſs ich, daſs ich es gefunden?

ARMIDE. — —

RHIZAND. *(mit Enthuſiasmus.)* So erſcheine denn bald, glänzendes Licht Armidens! — ſo erwache denn bald meine durch Liebe ermordete Irene — ſo ſey denn bald der Glücklichſte der Erde, mein Philint, meine Hoffnung, mein Alles!

(*die Flamme verſchwindet.*)

DRITTER AUFTRITT.

MORO. RHIZANDER.

MORO. (*trocknet ſich den Schweiſs ab.*) Das heiſst Angſt ausgeſtanden!

RHIZAND. (*kniet vor ihm nieder.*) Liebſter, beſter Moro! du ſiehſt mich auf meinen Knien!

MORO. Eine Ehre, die mir nicht oft widerfährt!

RHIZAND. Du haſt der Göttinn Ausſpruch gehört! —

Digitized by Google

MORO. Trotz dem beſten Tauben!

RHIZAND. Die Entdeckung des Unnatürlichſten auf Erden iſt alſo das einzige Mittel, Irenen vom Tode zu erwecken; und das einzige Mittel, dieſes Unnatürlichſte der Erde zu entdecken, oder widrigen Falls der ſchrecklichſten Rache zu entgehen, iſt — was denkſt du? —

MORO. Ihr ſollt's gleich hören!

RHIZAND. Entweder gib mir den Ring, oder den Tod!

MORO. Habe ich's nicht gedacht — — Nun, nun, zum Letzten, wenn alle Stränge reiſsen, kann Rath werden: aber, was das Erſte betrifft, wäre, dächte ich, der beſte Rath, ihr ſagtet mir erſt, wo der Ring wäre, oder lieſset mich zufrieden. Ein Mahl für alle Mahl, ich habe ihn nicht!

RHIZAND. (*ſpringt haſtig auf.*) Schwöre! —

MORO. Ein Wort ſo viel als tauſend!

RHIZAND. Schwöre, ſag' ich!

MORO. So wahr ich ein Narr bin!

RHIZAND. Iſt das ein Schwur?

MORO. Wenn er euch nicht anſteht, ſo ſchwört euch einen beſſern! Ich will mich,

Digitized by Google

eines leidigen Rings wegen, nicht zum Guckguck fluchen!

Ein Schwur vor Alters war
Ein wichtig Ding und rar!
Ein Schwur bey Bart und Flur —
War das ein grofser Schwur!
Denn alles war Gewiffen
Vom Kopfe bis zu'n Füfsen.

Allein wie ftets zuletzt,
Zog's auch fich ein, und fetzt
Sich unter'n Halsbundknopf.
Itzt fchwor man bey dem Kopf:
Doch blieb das liebe Schwören
So ziemlich noch bey Ehren.

Drauf zog fich's in den Bauch.
Drum ward die Seele Brauch.
Itzt fchwören grofs und klein:
Der Richter fieht es ein,
Legt auf den Schwur Gebühren,
Und lebt nunmehr von Schwüren.

Aber wer wird alle Moden mitmachen! Genug, ich und der Ring haben einander über Jahr und Tag nicht gefehn. Glaubt ihr mir

Digitized by Google

nicht auf mein ehrliches Geſicht, ſo durchſucht mich.

RHIZAND. Ich Unglücklicher! was ſoll ich anfangen? — Höre, Moro! — aber es iſt nicht möglich — indeſſen — du biſt Philints Vertrauter —

MORO. Zu dienen.

RHIZAND. Sollte wohl — doch nein, ich kann's ihm nicht zutrauen —

MORO. Sollte wohl; wollt ihr ſagen, Philint der Dieb ſeyn?

RHIZAND. Behüthe der Himmel! — Sollte wohl, wollte ich ſagen — Philint — aus guten Abſichten, denn er kann nie böſe haben — für gut befunden haben, den Ring —

MORO. Zu ſtehlen?

RHIZAND. Nicht doch — heimlich zu ſich zu nehmen —

MORO. Iſt das was Beſſers? bey mir ſtand auf dem Einen der Galgen, und auf dem Andern die Juſtiz: ungehangen aber kam man, weder da noch dort, weg. Aber ſagt mir, ihr waret doch ein Mahl klug; hat denn die Liebe euren ganzen Verſtand verrückt?

Digitized by Google

Den Weiſen, den Weiſen gib, Himmel, zurück!
Ein Geck ſeyn, iſt wahrlich ein traurigs Geſchick.
Er mordet aus Liebe,
Soll wieder erwecken,
Verſuchet
Vergebens,
Und fluchet
Des Lebens,
Und taumelt ſich Schrecken
Und träumet ſich Diebe.
Ein Geck ſeyn, iſt wahrlich ein traurig's Geſchick!
Den Weiſen, den Weiſen gib, Himmel, zurück!

Einen Menſchen, dem ein fremder Strohhalm das Herz abdrückte, einer ſolchen Spitzbüberey fähig zu halten! — Eher glaube ich, daſs ihr ein Mahl einen ganzen Tag ein ehrlicher Mann, als daſs Philint jemahls eine Minute ein Schelm geweſen!

RHIZAND. Du redeſt wie ein Narr!

MORO. Ich werde auch nicht höher verzollt. Aber Narren und Kinder reden die Wahrheit.

RHIZAND. Nur nicht alle Mahl höflich. — Doch ich ſchäme mich ſelbſt meines Argwohns. Seine Tugend iſt mir für ihn Bürge.

MORO. Sicherer, als ihr es verdient.

RHIZAND. Das ſagt dir der Guckguck!

MORO. Alle Vögel auf dem Dache.

RHIZAND. Unverſchämter! Deine Frechheit ſoll dich reuen! — (*ſpringt ihm nach der Kehle.*) Den Augenblick, oder ich erdroſsle dich, wie einen Maulwurf: was iſt das Unnatürlichſte auf Erden? —

MORO. Gnade! Gnade! Nur ein Biſschen Luft!

RHIZAND. Den Augenblick!

MORO. Nur ein winzig Biſschen Zeit zum Beſinnen!

RHIZAND. Nicht die geringſte!

MORO. Das Unnatürlichſte auf Erden?

RHIZANDER. Das Unnatürlichſte auf Erden.

MORO. Und das wiſst ihr nicht, und habt's im Hauſe?

RHIZAND. (*erfreut.*) Wo denn? wo denn?

MORO. Gleich hier vor der Thüre.

RHIZAND. (*macht die Thür auf.*) Was aber? Was aber?

Digitized by Google

MORO. (*der fortſpringt, und überlaut lacht.*) Ein Narr, der einen Klugen anführt.

RHIZAND. Laſs dich nicht wieder ſehen!

VIERTER AUFTRITT.

RHIZANDER (*allein.*)

Der unverſchämte Schlingel! — Er macht ſich nur allzu wohl mein Unglück zu Nutze. Wie tief bin ich gefallen! Verhaſste Stunde, da ich das erſte Mahl die gefährlichen Reize dieſes Mädchens ſah! — und doch muſs ich ſie lieben — auch im Tode noch lieben — Ach Rhizander! — Rhizander! (*man hört drey Mahl einen Raben ſchreyn.*) Horch! — Es iſt eilf Uhr! — Es muſs gewagt ſeyn! — Steh mir bey, ſchauervolle Mitternacht, oder ſieh mich das letzte Mahl!

(*Er macht mit ſeinem Stabe drey Kreiſe in die Luft und drey auf den Boden, und ſingt, nachdem er drey Mahl in dem Kreiſe herum gegangen.*)

Digitized by Google

Aus Lampen und Wolken und Schachten und Schilfe
Steh auf, Salamander, Nix, Kobold und Sylphe!
Der Stab iſt erhoben, die Kreiſe bereit.
Rhizander beſchwört euch! —

(Die Höhle fängt an ſich mehr zu erhellen: nach einer kleinen Pauſe wiederhohlt Rhizander die vorigen Anſtalten, und ſingt:)

Aus Lampen und Wolken und Schachten und Schilfe
Fleuch auf, Salamander, Nix, Kobold und Sylphe!
Der Stab iſt erhoben, die Kreiſe bereit.
Rhizander beſchwört euch! —

(Die Höhle erhellt ſich noch mehr. Rhizander fährt auf die vorige Weiſe fort.)

Aus Lampen und Wolken und Schachten und Schilfe
Tritt auf, Salamander, Nix, Kobold und Sylphe!

Digitized by Google

Der Stab iſt erhoben, die Kreiſe bereit.
Rhizander beſchwört euch! —

(Die ganze Höhle erleuchtet ſich plötzlich: aus dem Boden fahren vier Geiſter herauf.)

FÜNFTER AUFTRITT.

NIX, SALAMANDER, KOBOLD, SYLPH, RHIZANDER.

ALLE VIER GEISTER (*ſingend.*)
Da ſind wir! gebeut!

RHIZAND. Ihr Geiſter der Elemente! meine Getreuen! vielleicht das letzte Mahl flehe ich eure Hülfe an. Zwey ſchreckliche Nächte auf einander habt ihr meine Hoffnung getäuſcht. Spannt jetzt alle eure Kräfte an, und ſagt mir: was iſt das Unnatürlichſte auf der Erde? — Ihr ſtutzt? —

NIX.
Mein Element, vom Bach der Flur
Bis zu dem Rhein, folgt der Natur.

Digitized by Google

Auch weder Thier, noch Baum, noch Stein
Empört ſich: höchſtens nur zum Schein.
Das einz'ge menſchliche Geſchlecht
Entzog ſich manchmahl ihrem Recht.
Wenn dieſs nicht, was du willſt, enthält,
Enthält es keines auf der Welt.

RHIZAND. Toll genug! — Was ſagſt du dazu, feuriger Salamander?

SALAMANDER.

Mein Feuer, das aus Waſſern glüht,
Mein Funke, der elektriſch ſprüht,
Mein Phoſphor, der unbrennbar brennt,
Macht mich zum Wunderelement.
Nichts aber ward ſo toll erdacht,
Das nicht ein Menſch noch toller macht.
Ein Wunder! oder er enthält
Das Unnatürlichſte der Welt.

RHIZAND. Wie abgeredet! Was aber denkſt du, mein lieber Kobold?

KOBOLD.

Iſt das noch einer Frage werth?
Der Menſch, der ganze Jahre fährt,

Digitized by Google

Von einem Meer zum andern ſchwimmt,
Aus einer Schacht zur andern klimmt,
Am Ende durch ein Stückchen Stein,
Den halben Erdkreis zu entzweyn,
Enthält, ſelbſt, wenn er's nicht enthält,
Das Unnatürlichſte der Welt.

RHIZAND. Aber du kleiner Windbeutel von einem Sylphen wirſt, wie gewöhnlich, was anders haben?

SYLPH.

Auch ich ſtimm' Aller Meinung bey.
Was iſt wohl, das ein Menſch nicht ſey?
Nur frag' ich, hat die Oberhand
Zu groſser oder kein Verſtand?
Zu ſtarkes oder ſchwach's Gefühl?
Zu wenig Tugend oder viel?
Dieſs ausgemacht, und er enthält
Das Unnatürlichſte der Welt!

ALLE GEISTER (*auſser dem Sylphen.*)
Genug, genug! der Menſch enthält
Das Unnatürlichſte der Welt.

SYLPH.

Nachdem man auf den rechten fällt.

Digitized by Google

RHIZANDER (*der ihm nachträllert.*)
Und Grillen hübſch für Grillen hält.

Habe ich's nicht geſagt? alle Mahl was Anderes. — Ich verlaſſe euch! Mit dem Eintritte der Mitternacht erwarte ich eure Wiederkunft. — (*geht ab.*)

TANZ DER GEISTER UNTER EINANDER, DIE DEN SYLPHEN VERSPOTTEN.

(*Nach und nach verlieren ſich alle, bis auf ihn.*)

Digitized by Google

ZWEYTER AUFZUG.

(*Das Theater bleibt unverändert.*)

ERSTER AUFTRITT.

MORO, DER SYLPH.

MORO.
(der den Sylphen gewahr wird, ſpringt zurück, ſegnet ſich, und ſchreyt:)

Ach! — ſey bey uns!

SYLPH. Immer heran! immer heran, ehrlicher, guter Moro! Du darfſt dich nicht fürchten!

MORO. Traue, ſchau wem! Ich habe meine Lebetage nicht viel Gutes von eures gleichen gehört. Aufs Halsumdrehen und Genickbrechen ſeyd ihr ausgelernt, und bey alle dem ſteht mir zur Zeit weder das eine noch das andere an.

Digitized by Google

SYLPH. Keines von beyden, lieber Moro! Ich bin ein Freund aller Menſchen, und vorzüglich der deine.

MORO. Allerunterthänigſter Knecht, Herr Geſpenſt! Ich weiſs zwar nicht, wie ich zu der Ehre komme —

SYLPH. Ohne Umſtände! ohne Umſtände! — Nicht wahr, du biſt ein ehrlicher Mann?

MORO. (*mit einer tiefen Verbeugung.*) Ihnen zu dienen.

SYLPH. Und dein Herr iſt ein Schelm?

MORO. (*noch tiefer.*) Wie Sie befehlen.

SYLPH. Der ſeinen Ring von dir fordert —

MORO. (*zuckt die Achſel.*) Leider!

SYLPH. Den du aber nicht wiedergeben magſt —

MORO. (*haſtig.*) Das ſagt mir ein andrer nach, und kein guter Geiſt!

SYLPH. (*mit einer gewiſſenfreundſchaftlichen Miene.*) Moro! kennſt du mich?

MORO. Mehr, als zu wohl. Ihr ſeyd ein Geſpenſt, und ſo ein abgefeimtes Geſpenſt, das den ehrlichſten Kerl an den Galgen bringen könnte.

SYLPH. Hübſch dazu geſetzt, wenn es

Digitized by Google

wollte. Sieh, bey deinem Leibſchwure, ſo wahr ich ein Geiſt bin —

MORO. Das iſt eurer! meiner iſt, ſo wahr ich ein Narr bin!

SYLPH. Nun ja doch! ſo wahr du ein Narr biſt!

MORO. Nun nein doch! ſo wahr *ich* ein Narr *bin*. Bin und biſt, iſt doch, alle Welt, ein Unterſchied!

SYLPH. Höre doch erſt, was ich ſagen will. Ich haſſe deinen Herrn: er hat mich beleidiget, und er ſoll meine Rache empfinden, ſo wahr ich bin, was du willſt!

MORO. Das war ein anderes Wort. Aber was hilft das mir?

SYLPH. So viel, daſs ich dir hiermit unverbrüchliche Treue ſchwöre, unter der Bedingung, mir einen einzigen Augenblick den Ring anzuvertrauen, den du, wie ich gewiſs weiſs, bey dir haſt.

MORO. Denkt doch! denkt doch! wie geputzt! Mit Netzen fängt man Fiſche: und wenn man ſie hat, kann man damit machen, was man will!

SYLPH. Poſſen! — ich merke deinen Argwohn. Du glaubſt, ich gebe dich bey deinem Herrn an. Einfältiger Tropf! kann ich's

Digitized by Google

jetzt nicht so wohl angeben, als darnach? oder glaubst du, wir Geister wissen nicht, wer eine Sache hat?

MORO. (*zitternd.*) Das wisst ihr?

SYLPH. Erfährst du das erst heute? Alles, alles wissen wir.

Nichts auf der Welt ist mir verborgen.
Ich weiss, was Mütter oft besorgen,
Dem Bräut'gam schwant, der Braut gedenkt,
Er künftig trägt, sie künftig schenkt.

Ich weiss, warum sich Fürsten raufen,
Gewalt'ge stürzen, Herr'n besaufen,
Der Junker hetzt, der Pfaffe geizt,
Ein Jost sich bläht, ein Bauer spreizt.

Ich weiss sogar, um abzubrechen,
Ob Stutzer denken, wenn sie sprechen:
Und so ein leid'ger Ring allein
Soll einem Geist' verborgen seyn?

MORO. Rühmt euch was Bessern! — Aber im Ernste, glaubt ihr, dass ich den Ring habe?

Digitized by Google

SYLPH. Wer ſonſt?

MORO. Und ihr wäret deſſen ungeachtet, wenn ich ihn hätte, wie ich ihn nicht habe, ſo ehrliebend, mich nicht zu verrathen?

SYLPH. Warum nicht?

MORO. Bey meinem Leibſchwure?

SYLPH. Bey deinem Leibſchwure!

MORO. (*gibt ihm die Hand.*) Top!

SYLPH. (*ſchlägt ein.*) Top!

MORO. (*indem er ſeine Hand ſchüttelt.*) Ein Schelm, der nicht Wort hält! — (*greift in die Taſche.*) Da iſt er.

SYLPH. (*beſieht den Ring.*) Gut dem Dinge! — (*zu Moro.*) Was willſt du aber mit dem Ringe anfangen?

MORO. Ihn hinlegen, wo ich ihn hergenommen habe. Ich müſste mir ſelber gram ſeyn, wenn ich ihn einen Augenblick länger behielte —

SYLPH. Warum haſt du ihn nicht gleich liegen laſſen?

MORO. Das werdet ihr wohl wiſſen, wenn ihr alles wiſst.

SYLPH. Ich möchte es aber gern von dir ſelbſt hören.

MORO. Faule Fiſche! faule Fiſche! — Ihr habt auf den Strauch geſchlagen!

Digitized by Google

SYLPH. Ich will dir's gestehen: ich habe auf den Strauch geschlagen. Ich hörte vorhin unsichtbar, dass Rhizander den Ring von dir forderte. Seine nachherigen Beleidigungen heischten meine Rache. Der Ring war mir nöthig. Ich griff also zu diesem Rank, ihn in meine Gewalt zu bekommen. — Aber ich erneuere mein Versprechen: Nicht um dir zu schaden, sondern blos durch dieses unschuldige Mittel Rhizandern und allen, die mich beleidiget, einen Streich zu spielen, den sich keiner versehen soll. Du siehst, ich bin aufrichtig gegen dich: sage mir also eben so aufrichtig: was hat dir der Ring gesollt?

MORO. Das heisst angeführt! aber ein Mahl aufs Eis gegangen, und nimmermehr wieder! Armer Moro! Traue, schau wem! —

SYLPH. Wunderlicher Mensch! wenn ich dich aber versichere —

MORO. Grosse Herren versichern auch!

Jüngst stahl mein alter Kater mir
Die Glucke von der Brut.
Winz! schrie ich, lass die Glucke hier!
Ein Schelm, der dir was thut!

Digitized by Google

Da ſtand der Tölpel. — Alle Welt!
Wie hab' ich ihn durchbläut!
Was gilt's, nun gibt er Ferſengeld,
Und wenn man ewig ſchreyt!

SYLPH. Wenn ich aber verſichere —

MORO. (*hält ſich beyde Ohren zu.*) Ich mag nichts verſichert haben!

SYLPH. (*auffahrend.*) So vernimm, oder —

MORO. Ach! Barmherzigkeit! Nur nicht verrathen! Nur nicht verrathen!

SYLPH. Nein doch, nein doch! Sage mir nur, was dir der Ring geſollt —

MORO. Ich habe kein böſes Herz! der Himmel weiſs, ich habe kein böſes Herz!

SYLPH. Das glaube ich alles. Aber was dir der Ring geſollt, will ich wiſſen!

MORO. Ich will alles bekennen! Alles will ich bekennen!

SYLPH. Nur heraus damit! Nur heraus damit!

MORO. (*nach einem tiefen Seufzer.*) Gleich den Morgen drauf, daſs Irene geſtorben war — ging ich — der Himmel weiſs, aus keiner böſen Abſicht, hierher, und da fand ich den Ring; und da wars, als wenn

Digitized by Google

er ſagte: nimm mich mit! und da nahm ich ihn mit. Im ganzen Hauſe war ein Lärm, daſs ſich unſer einer ſeinem Leibe nicht Rath wuſste; drüber vergeſſe ich den Ring, bis heute mein Herr davon anfing. Ich wollte ihn wieder heimlich hinlegen, aber es war immer, als wenn er ſpräche: Schenke mich Philinten! — Da kam ich an! Er redte ſo lange von der Pflicht der Treue, der Dankbarkeit, der Uneigennützigkeit — bis ich wie ein Kind ſchluchzte, meinen Ring einpackte, und ſah, wo der Zimmermann die Thür gelaſſen. Und eben wollte ich ihn wieder an Ort und Stelle ſchaffen, als ich euch hier antraf —

SYLPH. Iſt das wahr, Moro? — Kannſt du ihn zu nichts weiter brauchen?

MORO. Nicht das Mindeſte.

SYLPH. So kann ich's. (*Lachend.*) Gute Nacht, Moro!

(*er verſchwindet mit dem Ringe; die Höhle wird wieder verfinſtert.*)

Digitized by Google

ZWEYTER AUFTRITT.

MORO.

Barmherzigkeit! Barmherzigkeit! — Ach mein Ring! mein Ring! Ich will's zeitlebens nicht mehr thun! Ach rettet, rettet! Ich mufs entlaufen! ich kann mich nicht retten! Ach mein Ring! mein Ring!

DRITTER AUFTRITT.

RHIZANDER, MORO.

RHIZANDER.

Ha! ha! Herr Spitzbube! treffen wir einander hier an?

MORO. Wetzt nur das Meſſer! das Bifschen Gurgel wird nicht ewig währen!

RHIZAND. Kommt Zeit, kommt Rath! — Jetzt geſteh' mir im Guten, was haſt du ohne meine Erlaubniſs hier zu ſuchen?

MORO. Ihr wiſst's beſſer, als ich. Das ganze Ding iſt ein angeſtellter Karrn —

RHIZAND. Biſt du toll, oder was fehlt dir? — Erſt kriecht der Schlingel überall herum, der Henker weiſs, was er bannt,

Digitized by Google

und fängt einen Lärm an, wie ein Landsknecht; und wenn man ihm übers Dach kommt, mengt er Zeug unter einander, das weder Geſchicke noch Gelenke hat! Vom Himmel biſt du doch nicht hierher gefallen! —

MORO. Genug, ihr habt euren Ring wieder — und ich —

RHIZAND. Den Ring? — den Ring? — Ich will dir alles vergeben! Magſt du ihn doch geſtohlen haben! Ich will dir alles vergeben! Nur heraus damit! ſo geſchwinde als möglich!

MORO. Hat er euch ihn nicht gebracht? —

RHIZAND. Wer denn? Wer denn?

MORO. Ihr wiſst auch nicht, wer ihn gehabt hat?

RHIZAND. Nicht ein Wort!

MORO. Auch nicht, wo er jetzt iſt?

RHIZAND. So wahr ich lebe! —

MORO. Ja wenn das iſt, ſo weiſs ich's auch nicht.

RHIZAND. Aber doch, wer ihn gehabt hat?

MORO. Das weiſs ich wohl. Ein Schelm von einer Ratte. (*zeigt vor die Thür hinaus.*)

Digitized by Google

Hier fafs fie!
Es war ein Thier, erbärmlich grofs!
Ich wie ein Habicht auf fie los!
Sie wie der Marder hinein!
Ich wie ein Luchs hinter drein! —
Weg war fie!

RHIZAND. Ohne dafs du fahft, wo fie hin kam?

MORO. Und wenn ich mir die Augen ausgefehen hätte!

Wie ward mir!
Sieh, dacht' ich, deines Alten Lift!
Hui, dafs er felbft die Ratte ift!
Hören verging mir und Sehn!
Poltern war alles und Schmäh'n!
Da kam't ihr!

RHIZAND. So vereint fich denn alles zu meinem Unglück! — Auch die verächtlichften Thiere find nicht verächtlich genug, an mir ihre Rache zu kühlen! — Doch faffe dich, Herz! Ein einziger günftiger Augenblick, ein einziger glücklicher Rath meiner fich, wie ich merke, bereits nahenden Geifter erhebt dich über alle bisherige

Digitized by Google

Schmach, über alle Bedürfniſſe eines hinfälligen Ringes! Und ſoll es nicht ſeyn — auch das! Tiefer kann ich nicht fallen, und ſelbſt der ſchmählichſte Tod iſt noch Wohlthat. — Wo willſt du hin, Moro?

MORO. Deine Geiſter, wie ich höre, ſollen kommen: was bin ich alſo hier nütze?

RHIZAND. Bleib! es ſoll dir nichts widerfahren! Ich lobe deinen Eifer in meinem Dienſte, ob er mir gleich nichts geholfen, und bedarf ich dich jetzt mehr, als jemahls.

MORO. Was würden die Herren Geiſter ſagen?

RHIZAND. Dafür laſs mich ſorgen!

MORO. Ich bin gar nicht geiſtermäſsig angezogen.

RHIZAND. Wir machen hier keine Umſtände!

MORO. Ich habe mein Lebetage nicht groſse Geſellſchaften geliebt —

RHIZAND. Und ich habe deiner Ausflüchte ſatt. Alle Dinge eine Weile, Moro! — Du verſtehſt mich!

MORO. Wenn ich muſs, ſo muſs ich! — aber der Himmel ſtehe mir bey!

Digitized by Google

VIERTER AUFTRITT.

DIE VORIGEN, NIX, SALAMANDER, KOBOLD, SYLPH.

(Die Geister fahren plötzlich, unter völliger Erleuchtung der Höhle, herauf: Moro schleicht sich ganz sachte hinter den Altar.)

RHIZANDER.

Nun, meine Getreuen! darf ich hoffen?

CHOR DER GEISTER (*ausser dem Sylphen.*)

Uns trug der Geister flüchtiger Flug
Durch Heiden, und Trift und Meer.
Kaum war der Menschen hundertster klug:
Dieſs machte die Auswahl schwer.
Nach langer Wahl erkiesten wir drey.
Zum wenigsten siehst du, *was* es sey!
Die Göttinn erkläre sich: *wer?*

RHIZAND. (*zum Sylphen.*) Warum so stille?

SYLPH. So lange die Alten reden, müssen die Jungen schweigen.

Digitized by Google

RHIZAND. Haſt du nichts ausfindig gemacht?

SYLPH. Ich hielt es für überflüſſig, weil nur eines das Unnatürlichſte ſeyn kann.

RHIZAND. Deſto beſſer, Herr Grillenfänger! ſo darf ich mich nicht bedanken. — Laſst ihr dafür (*zu den andern*) ſehen, was ihr habt!

NIX. Vorgeſehn! Eben kommt mein Ritter angeſtochen.

FÜNFTER AUFTRITT.

DIE VORIGEN, DER SCHÄFER.

SCHÄFER.

(Er kommt langſam herein, bleibt bey jedem Schritte nachdenklich ſtehen, und ſpringt mit einem Mahle auf Rhizandern zu.)

O du Hirt der ſchwarzfleckigen Ziegen! in welchen Gefilden weidet Chloe die Herden? —

RHIZAND. Ich muſs meine Unwiſſenheit bekennen.

SCHÄF. Süſs iſt dir der Mund, und die

Stimme lieblich, o Celadon! aber auch herber für mich, als eine unreife Traube.

RHIZAND. Ehre genug! nur Schade, dafs ich nicht beffer antworten kann, als ich belehrt bin.

SCHÄF. Ihr fanften Zephyrs, die ihr damahls um diefe blumigen Fluren fchwärmtet, wo mich die Liebe überwand, wo Daphnis das erfte Mahl feufzte! habt ihr nichts vor die Ohren diefes Schäfers gebracht?

RHIZAND. Nicht eine Sylbe!

SCHÄF. Sagt ihm, ihr jungen Dryaden, die ihr um diefe Quelle hüpft! fagt ihm, dafs Daphnis fchön war, und Chloen geliebt hat. Ich will dir das Lied fingen, das Chloe mir fang, als ich fie das erfte Mahl küfste.

RHIZAND. Iſt es lang?

SCHÄFER.

Kleine Honigträgerinn!
Fröhlich fummſt du her und hin,
So lange der Rofenſtock blüht.
Aber weit entzückter girrt,
Wenn des Lieblings Flügel fchwirrt,
Junger Heimen Lied.

Digitized by Google

Philomele, Stolz der Flur!
Wolluſt athmet die Natur,
So oft dein Geſang ſie durchtönt;
Aber ſchlägt er, wie er ſchlägt,
Wenn ihn Amors Fittig trägt,
Und die Liebe krönt?

Mich, auch mich entzückt dein Blick,
Wie die Nachtigall ihr Glück,
Die Heime der Liebe Genuſs!
Aber, das geſteh' ich dir:
Auch dein ſchönſter Blick iſt mir
Lange noch kein Kuſs!

RHIZAND. Drollig genug!

SCHÄF. Aber warum, o Celadon, da wir hier beyde beyſammen ſind, beyde Arkader —

RHIZAND. Wie ich nicht weiſs! —

SCHÄF. Beyde zum Singen geſchickt —

RHIZAND. Sehr mäſsig für meine Perſon.

SCHÄF. Warum lagern wir uns nicht unter dieſe Ulmen und Haſelſtauden? —

RHIZAND. Weil keine da ſind.

SCHÄF. Allda ſind ſprudelnde Quellen: allda ſind kühlende Grotten. Sieh nur die

Grotte, wie ſie das wilde Geſträuch mit Schatten überhüpft! —

(*er geht auf den Altar los.*)

RHIZAND. *(der ihn zurück hält.)* Weder eines noch keines! Der Kerl iſt raſend! — Willſt du da bleiben!

MORO. (*der erſchrocken hinter dem Altare aufſpringt.*) Drey Schritte vom Leibe!

NIX. Das wird luſtig werden!

SCHÄF. (*zu Moro.*) Schone der Böcke! ſchone, o Wolf! meiner trächtigen Schafe, und betrübe mich nicht, weil ich klein bin, und viel Lämmer führe!

MORO. Bin ich denn ein Wolf?

SCHÄF. (*ſtreichelt den Moro.*) Ja, lagſt du da, Lampurus, mein Hund! ein ſo feſter Schlaf übermannt dich. Du muſſt nicht ſchläfrig ſeyn bey einem ſo jungen Schäfer!

MORO. Ihr mögt ſelber ein Hund ſeyn!

NIX. Die muſs ich zuſammen hetzen. (*Zum Schäfer.*) Daphnis! du verkennſt ihn; es iſt weder ein Wolf, noch ein Hund, ſondern der berühmte Sänger Menalk.

MORO. So wenig als jenes, bloſs ein armer unglücklicher Menſch —

NIX. Der einen Wettgeſang vermeiden will —

Digitized by Google

MORO. Den ihr mit Frieden laſſen ſollt.

SCHÄF. Heute entkommſt du mir nicht, Hüther der brüllenden Rinder, Menalk! Mit nichten ſollſt du mich überwinden, und wenn du dich zu Tode fängeſt.

MORO. Dafür iſt gebethen!

SCHÄF. Willſt du es verſuchen? willſt du einen Preis auffetzen?

MORO. Ich hätte Briefe davon!

SCHÄF. Ich will ein Lamm ſetzen, das ſo groſs iſt, als ſeine Mutter; ſetze du ein Kalb.

MORO. Da ſitzen mir die Kälber! — nicht auch meine Kappe?

SCHÄF. Auch ich habe einen Schäferhut, mit bunten Bändern umwunden und oben und unten ganz. Nur jüngſt flocht ich ihn ſelbſt, und die Augen ſchmerzen mich noch, die ich über dem Flechten anſtrengte. Wenn du den Hut dir betrachteſt, ſo iſt nichts, daſs du die Kappe noch lobeſt. — Aber es ſey! — (*weiſt auf den Nix.*) Palämon mag unter uns richten! —

NIX. Courage, Moro! Courage! Her mit der Kappe — (*nimmt Moro'n die Kappe.*) Her mit dem Schäferhute!

MORO. Nein doch, nein! das iſt ja gar

Digitized by Google

keine Art, einem ehrlichen Kerl die Kappe vom Kopfe zu nehmen!

NIX. Singe.! oder die Kappe ift verfallen.

MORO. Ach geht, und gebt mir ſie wieder!

SCHÄF. Vergebens, Hüther der brüllenden Rinder —

MORO. Nun ſo will ich brüllen, daſs euch die Ohren gellen ſollen! — Wie lange wird's?

WETTGESANG.

SCHÄFER.

Als geſtern meine Chloe mich
Bey meiner Herde ſprach,
Sprach ſie, ich wäre ſchön; und ich
Ward roth, ſah unter mich, und ſchlich
Ihr zu der Weide nach *).

MORO.

Als vorhin mich im beſten Schrey'n
Mein Alter überfiel,
Sprach er, ich wär' ein Dieb; allein
Ich ſprach: „Das mag ein andrer ſeyn,"
Und lief ihm aus dem Spiel.

*) Nach dem Theokrit.

Digitized by Google

SCHÄFER.

Mich liebet Chloe, Chloen ich.
Für mich trägt sie sich grün;
Vor ihr erschallt mein Lied; für mich
Blüht ihr die Rose, und für dich,
O Chloe! mir Jesmin *).

MORO.

Uns hasst der Prügel, Prügel wir.
Für uns wächst er ins Haus;
Vor ihm erbeb' ich, über mir
Hebt er sich auf, und unter dir,
Herr Prügel, reiss' ich aus.

SCHÄFER.

So froh hüpft nicht des Mähders Fuss
Wenn er dem letzten Klee
Zur vollen Scheure folgen muss,
Als ich, wenn ich nach Chloens Kuss
In meine Hütte geh' **).

MORO.

So hoch hebt Moro nicht den Fuss,
Wenn er den ganzen Tag
Sich mit der Arbeit kerkern muss,
Als wenn er, auf des Mittags Gruss,
Der Schüssel danken mag.

*) Nach Madame Deshoulieres.

**) Nach Gessnern.

Digitized by Google

SCHÄFER.

Wo treibt ſie jetzt? in jenem Wald,
Geſchmückt von meiner Hand
Mit tauſend Nahmen? oder ſchallt
Ihr Lied am Bach, wo, nur zu bald,
Mich Amor überwand *)?

MORO.

Wer kriegt die Braut? Ein Becher, der
Sich unaufhörlich füllt,
Und niemahls ausleert? oder, wer
Ihn, Athem hin und Athem her,
Nicht abſetzt, weil es quillt?

NIX. Da mag ein andrer Richter ſeyn! Einer iſt toll, und der andere wahnſinnig. (*Zum Schäfer.*) Hier nimm die Kappe. Moro mag den Schäferhut behalten! —

MORO. (*ſchwenkt den Schäferhut, und macht Luftſprünge.*) Hop ſa ſa! he ſa ſa!

SCHÄF. (*beſieht die Kappe.*) So ergetzt mich nicht das Säuſeln des kommenden Südwinds; ſo nicht die Welle, wenn ſie an ihre Ufer ſchlägt: auch nicht der Bach, der über Kieſel rollt.

MORO. Hop ſa ſa! he ſa ſa!

*) Nach Segrais.

Digitized by Google

RHIZAND. (*verwunderungsvoll.*) Das ist ein Unsinn von einem Menschen!

SALAMAND. So ist der meinige eine Raserey! Soll ich ihn bringen?

RHIZAND. Laſs sehen!

SALAMAND. Moro, hinter den Altar mit dir! Und ihr alle seht euch etwas vor! — (*macht ein Zeichen; der Ritter kommt.*)

SECHSTER AUFTRITT.

DIE VORIGEN, DER RITTER.

RITTER. (*ſpringt auf Moro'n los.*) Wenn ich diesen Stahl mit eurem boſshaften Blute färben könnte, würde mein Herz das Vergnügen über diejenige Rache empfinden, die ich an euch auszuüben mich mit einem theuren Schwure verpflichtet.

MORO. Helft doch! helft doch! er erwürgt mich!

SCHÄF. O ſey gütig, ſey gnädig den Deinen, wer du auch ſeyſt, Mann von Eiſen! Kein Wolf ſtellt jetzt der Herde, kein Netz dem Wilde nach. Der gute Daphnis liebt Ruhe.

RITTER. (*zum Schäfer.*) Dieſer erkläre

Digitized by Google

ich zwar auch mich gewogen. Hingegen, da es, durch dieſes Nichtswürdigen Künſte, nicht in meinem menſchlichen Vermögen geſtanden, die Flamme der Liebe in Aſpaſiens Feuer zu löſchen; ſo wiſſet zum voraus, ihr, als ſein Vertheidiger, ſollt mir bald auf gleiche Art entweder zuvor gehen, oder nachfolgen!

SCHÄF. O Mann von Eiſen! Mann von Eiſen! wo iſt dein Verſtand hingeflohen? — Wenn du Weidenkörbe flechten, und zarte Schöſslinge für deine Lämmer pflücken wollteſt, du würdeſt weit klüger thun! —

MORO. Ich ſollte es meinen!

RITTER. Der Verräther muſs ſterben, und die ſchweren Sclavenketten eines würdigen Ritters mit ſich ins Grab nehmen, wenn er auch nur Aſpaſien meine Beſtändigkeit bekräftigen ſoll!

SCHÄF. Genieſse, was du haſt, und verlange nicht, was du nicht haben kannſt, Des Abends hüpfen hier viele Schäferinnen herum. Du findeſt vielleicht eine andere Aſpaſia, und eine, die noch wohl ſchöner iſt.

MORO. Was denn? — freylich!

RITTER. Mein Gut und Blut ſtehet allein

Digitized by Google

zu Aſpaſiens Dienſten. Ihre Augen ſind der Brennpunct, in dem ſich meine Hoffnungen fangen, über alle diejenigen ein verzehrendes Feuer zu verbreiten, die ſich erfrechen, ein Bewunderer oder Verächter Aſpaſiens zu werden!

Glänzende Strahlen der blitzenden Jugend,
Muſter der Erden und Wunder der Welt!
Streue das Feuer erweichender Tugend
Über dein funkelndes Roſengezelt!
Würdeſt du Demant mit Blute gezwungen,
Wären mir längſtens die Adern geſprungen!
Alles iſt härter, verſteinerte Zier!
Alles iſt härter, als Steine, bey dir.
Glänzende Strahlen der blitzenden Jugend,
Muſter der Erden und Wunder der Welt!
Streue das Feuer erweichender Tugend
Über dein funkelndes Roſengezelt!

SCHÄF. Wie lange, wie lange verſchmähſt du die Reize der friedlicheren Fluren! Verlaſs dieſe Rüſtung; und, wenn du ſie verlaſſen, ſo vergiſs, wie ich, der ich hier weide, vergiſs ſie wieder zu wählen! Wir

wollen mit einander weiden, wir wollen den Schafen die Milch abnehmen; ich zeige dir, wie man sie zu Käse gerinnen läßt —

RITTER. Ihr redet sehr verwegen, und ich schwöre euch bey den Gesetzen meiner Ritterschaft, bey den Häuptern von hundert Riesen, die ich, mit einem Schwertschlage von der Scheitel bis zum Wehrgehenke gespalten, den wilden Thieren zur Beute gegeben: ja, bey allen Reizen Aspasiens! daſs ich weder den Pol meiner Beständigkeit gegen Aspasien verändert, noch der Frechheit dieses unwürdigen Ritters durch Zagheit auslenken will; sondern ich habe auf eurem ritterlichen Haupte einen Reiz gefunden, der mich nöthiget, wider meinen Entschluſs zu handeln, und euch um eine ritterliche Gunst anzusprechen. Gewährt ihr mir diese, so schenke ich euch und diesem nichtswürdigen Ritter das Leben: schlagt ihr mir sie aber ab, so soll euch meine Rache zentnerschwer fallen!

SCHÄF. Dieſs soll dir niemahls entstehen, so lange der Eber die Berge, der Fisch die Ströme besucht; so lange die Biene den Thymianstrauch, den Thau des Himmels die Heuschrecke saugt.

Digitized by Google

RITTER. Überliefert mir alſo, allzu willfähriger Ritter, den Helm des Arthur, den ihr auf eurem heldenmüthigen Haupte tragt, als ein Kleinod unſerer wechſelſeitigen Freundſchaftsverpflichtungen, und als eine Geiſsel für die Sicherheit meiner Liebesflammen, gegen die Anforderungen dieſes Ritters.

SCHÄF. Nimm dieſe neunſtimmige Flöte, mit weiſsem Wachſe verbunden, und oben und unten gleich. Dieſe kann ich dir geben; ich habe ſie ſelber gemacht: was aber der Preis eines Wettgeſangs iſt, das kann ich nicht geben.

RITTER. *(ſpringt mit einem erſchrecklichen Lufthiebe, vor dem Moro und der Schäfer ausreiſsen, einige Schritte zurück.)* So wird es in kurzem ausſehen, wenn dieſe Verbrecher erwürgt worden, und der Ritter von der goldenen Lanze den blutigen Helm des Arthur mit dem Schwerte in der Fauſt ſich erfochten hat.

SCHÄF. (*ängſtlich.*) Ihr Bäche und ihr Kräuter, ſüſses Gewächs!

MORO. Pardon! Pardon!

SALAMAND. Nicht ſo hitzig, Herr Ritter! nicht ſo hitzig! Ihr könnt nicht ver-

Digitized by Google

langen, dafs der gute ehrliche Mann damit blofsem Kopfe nach Hauſe geht. Schenkt ihm wenigſtens euren dafür. Eine Höflichkeit erfordert doch wohl die andre! —

RITTER. Ihr ſeyd ſehr verwegen, kühner Fremdling, dafs ihr euch erfrechet, unſern Kampf zu unterbrechen. Doch damit ihr ſehet, dafs niemahls Tapferkeit Grofsmuth aufhebt, ſo vergebe ich eure Unbeſonnenheit, und biethe dieſem liebenswürdigen Ritter den meinigen an.

SCHÄF. Was ſoll mir der Helm? Soll ich in den Helm die Früchte von den Bäumen erkämpfen? oder die Blumen von den Wieſen? oder ſoll ich von meiner Herde die Milch erkämpfen?

SALAMAND. Poſſen! mache keine Weitläuftigkeit! Hundert ſolche Kappen bezahlen nicht den halben Federbuſch auf dem Helme.

SCHÄF. Schön iſt der ungekünſtelte ländliche Hut mit ſeinen fliegenden Zipfeln! ſchöner ſind die Zipfel mit läutenden Schellen geſchmückt! — oder klingen meine Schellen ſchlechter, als ſeine rauſchenden Federn?

SALAMAND. Thorheit! wenn er aber ſo gern ein Andenken von dir haben will! Es

Digitized by Google

ist doch wohl eines Andenkens werth, einen für den besten Sänger im Lande zu halten?

SCHÄF. Was könnte mir wohl angenehmer seyn, als ein solches Lob? Kein Schäfer war hutwürdiger, als er. Nimm also diesen Hut von wohl gekrämpeltem Filze, mit klingelnden Schellen behangen. Menalk hielt ihn sehr werth; allein so werth er ihn hielt, bekam ihn doch Daphnis.

DUETT.

SCHÄFER.

Nichts gleicht dem Murmeln kühler Wässer,

RITTER.

Nichts gleicht dem Sturm verwünschter Schlösser,

SCHÄFER.

Nicht bunten Kränzen blum'ger Wiesen,

RITTER.

Nichts blut'gen Panzern todter Riesen,

BEYDE.

An Reizen leicht!

SCHÄFER.

Und doch, so weit der Widder Stieren,

RITTER.

Und doch, so weit ein Tanz Tournieren,

Digitized by Google

SCHÄFER.

Dem Klee der goldne Krokus
RITTER.
Dem Ritter Roland Siegfried } weicht,

SCHÄFER.

Weicht meinem Lob' in deinem Munde,

RITTER.

Weicht diesem ritterlichen Bunde,

BEYDE.

Weicht diesem Huthe,) wie mich
Weicht Arthurs Streithelm,) däucht,

SCHÄFER.

So wohl das Murmeln kühler Wässer,

RITTER.

So wohl der Sturm verwünschter Schlösser,

SCHÄFER.

Als bunte Kränze blum'ger Wiesen,

RITTER.

Als blut'ge Panzer todter Riesen,

BEYDE.

An Reizen leicht!

RHIZAND. Der erste war toll, der andere rasend. Kobold! wie ist deiner? —

KOBOLD. Das beste Schaf von der Welt! (*macht ein Zeichen.*) Hier ist er!

Digitized by Google

SIEBENTER AUFTRITT.

ROBINSON UND DIE VORIGEN.

(Er ſchleicht ſich, in einer Kleidung von Fellen, wie insgemein Robinſons vorgeſtellet werden, ganz ſachte hinter den Altar, um auf die Geſellſchaft aus ſeiner Flinte Feuer zu geben.)

SCHÄFER. *(zum Ritter.)*
Milon! — ein Satyr! ein Satyr!

RITTER. (*geht auf den Robinſon los.*) Alſo finde ich dich hier, niederträchtiger Zauberer, der bisher über meine und Aſpaſiens Liebe einen Sturm nach dem andern empörte, welcher dem Schiffe der Vergnügung den Untergang drohete, und die Wellen der Verfolgung ſo häufig hinein warf, daſs es beynahe am harten Felſen der Unglückſeligkeit zerſcheiterte?

ROBINSON. Mein Herr! ich bin kein Zauberer, ſondern ein unglücklicher Seefahrer, der vor zwanzig Jahren durch Sturm auf dieſe Inſel verſchlagen worden, bis ihm der gütige Himmel, ohne Zweifel in euch, ſeinen ſo lange gewünſchten Erretter geſandt.

Digitized by Google

Ich habe auch, wie der Himmel weiſs, aus keiner andern Abſicht auf euch Feuer geben wollen, als weil ich euch für diejenigen Cannibalen oder Menſchenfreſſer hielt, die jährlich einige Mahl hier anlanden, um ihre Gefangenen zu verzehren.

RITTER. Kennſt du ſo, verrätheriſcher Zauberer Morzon! den Ritter von der goldenen Lanze, um noch durch heimtückiſche Lügen den Donner zu beſchleunigen, der ſchon über deinem nichtswürdigen Haupte ſich aufthürmt?

ROBINSON. Mein Herr Schiffscapitän! ihr irrt euch in meiner Perſon. Was meine Geburt anbetrifft, ſo erblickte ich das Licht der Welt zu Cuxhaven, einem kleinen Dorfe ohnweit Rützebüttel, allwo mein Vater vom Ackerbau lebte, meine Mutter aber, kurz nach meiner Geburt, den Weg alles Fleiſches ging, und werde mich ins künftige Robinſon nennen. Weil ich der einzige Sohn war, ſo ſparte mein Vater nichts, was zu einer guten Erziehung nöthig und nützlich ſchien. Schon in meinem ſechsten Jahre ward ich zur Schule gehalten; und obgleich der daſige Schulmeiſter —

RITTER. Nicht weiter — oder mein Don-

Digitized by Google

ner entbrennt! Sage mir demnach kürzlich, oder du bist des Todes, was du hier zu thun gesonnen, und welcher Winkel der Erde dich bisher meinem gezückten Schwerte verborgen.

ROBINSON. Lieber Herr Schiffscapitän! was das Letztere betrifft, glaube ich Ihnen schon gesagt zu haben, dass ich vor zwanzig Jahren auf diese wüste Insel verschlagen worden. Hier nun habe ich erstlich von den Eyern der Vögel gelebt, bis ich durch den angeschwommenen Wrack unsers Schiffes, ausser einem guten Theile Pulver und Bley, fast alle mir nur nöthigem Werkzeuge zu meinem Unterhalte und Bequemlichkeit erhalten. Wie ich mir daselbst durch die Jagd mein Brot erworben, was für Thiere ich gefället; wie ich, ohne alle andere Hülfe, alle menschlichen Erfindungen, seit dem Anfange der Welt bis jetzt, heraus gebracht; wie ich meine Wohnung angeleget; wie oft mich die Menschenfresser besucht; wie viele Paviane ich abgerichtet; das werdet ihr noch weitläuftiger hören. Jetzt fahre ich fort in der kürzlichen Erzählung meines Lebenslaufs. Schon in meinem sechsten Jahre, wie ich gesagt habe, ward ich zur

Schule gehalten, und obgleich der dafige Schulmeifter eben nicht der Mann war —

SCHÄF. Folge nicht länger, bocksfüfsiger Satyr, der widerftrebenden Liebe der fliehenden Chloe. Sie pflegt hierher zu kommen, wenn dich der Rebengott berauficht; allein fie fliehet wieder, wenn dich der Liebesgott entflammt: fie fliehet, wie ein Lamm, das einen böfen Wolf fiehet —

ROBINSON. Ich bin kein Satyr, mein Herr! wie ihr euch nach meiner Kleidung einbildet: fondern, damit ich auserzähle, obgleich der dafige Schulmeifter nicht eben der Mann war, der feinem Amte, es fey nun aus Unwiffenheit oder Nachläffigkeit, gehörig vorftand; fo lernete ich doch in Kurzem, wegen meiner aufserordentlichen Fähigkeiten, fo viel, dafs ich im zehnten Jahre —

RITTER. Um deines Lebens willen, Verräther! nicht noch ein Wort! — Mein Hafs, den ich dir gefchworen —

ROBINSON. *(alle unter einander.)* Im Schreiben und Lefen alle meine Schulkameraden übertraf —

RITTER. Wird nicht eher ein Ende nehmen —

Digitized by Google

SCHÄF. Ich liebte sie schon, da sie noch —

ROBINSON. Ich habe oben zu sagen vergessen, dass sich mein Grosvater —

SCHÄF. Ein kleines Kind war —

RITTER. Bis der Tod meine Rache hemmt. Doch soll —

ROBINSON. Mein Grosvater, sag' ich, mütterlicher Seite, ein Mann, der sich —

RITTER. Soll dieselbe auch noch —

ROBINSON. In den damahligen Kriegen zwischen Frankreich und England zwanzig Jahre als französischer Schiffssoldat —

RITTER. Noch in der Asche —

ROBINSON. Was Rechtschaffenes versucht, auf seine alten Tage bey meinem Vater zur Ruhe gesetzt, um in gutem Frieden dasjenige zu geniessen, was ihm sein Fleiss und seine Gefahr auf der See erworben hatten. Dieser ehrliche Mann nun —

RITTER. (*zornig.*) Noch in der Asche, sag' ich —

ROBINSON. Trug, wie alle Grosväter gegen ihre Enkel —

RITTER. Willst du deinen Spott mit mir treiben? —

ROBINSON. Von Kindheit an gegen mich

Digitized by Google

eine aufserordentliche Liebe. Er nahm mich oft auf seinen Schoofs, und hatte —

RITTER. Zauberer aller Zauberer! —

ROBINSON. An meinem kindischen Bezeugen, und in der That oft drolligen Einfällen —

RITTER. Schweig, oder du bist des Todes! —

ROBINSON. Sein gröfstes Vergnügen. Dieses —

SCHÄF. (*zum Robinson.*) Aber du kehrst dich nicht daran! —

ROBINSON. Dieses erweckte —

RITTER. Des Todes bist du!

ROBINSON. Schon damahls —

SCHÄF. Beym Pan! du —

ROBINSON. So jung ich —

SCHÄF. Du kehrst dich nicht daran!

ROBINSON. So jung ich war, in mir eine Begierde zum Seeleben, welches noch mehr —

RITTER. (*hält ihm den Mund zu; er aber murmelt immer fort.*) Die Zunge reifse ich dir aus dem Halse!

SCHÄF. (*zum Ritter.*) Lafs den schwärmänden Satyr! dort, Milon, treibt Phyllis die Herden —

Digitized by Google

ROBINSON. *(ſo wie ihm der Ritter den Mund frey läſst.)* Er war meines Groſsvaters Schweſterſohn, und hatte ſich ein ziemliches Vermögen —

RHIZAND. St! — St! —

ROBINSON. Durch Handlung erworben —

RHIZAND. Hört man doch ſein eigenes Wort nicht! —

SCHÄF. Beym Pan! du kehrſt dich nicht daran —

(der Ritter hält ihm abermahls den Mund; er aber murmelt immer fort.)

RITTER. Hund!

RHIZAND. Das iſt der Tollſte unter allen. (*Zu den Geiſtern.*) Entfernt euch nicht zu weit! — (*zu Moro.*) Bringe ſie mit guter Art ins kleine Gartenhaus; aber daſs dir keiner entwiſcht! —

MORO. Wieder eine ſchöne Arbeit! —

(Die Geiſter verſchwinden. Rhizander geht ab.)

Digitized by Google

ACHTER AUFTRITT.

DIE VORIGEN, AUSSER RHIZANDERN UND DEN GEISTERN.

ROBINSON. (*ſo bald der Ritter nachläſst.*) Weil ich nun die Kaufmannſchaft lernen, und überhaupt mich noch zuvor im Rechnen feſt ſetzen ſollte, kam ich —

MORO. Nur einen Augenblick Stillſtand!

ROBINSON. Kam ich in meinem vierzehnten Jahre dahin, und ward von ihm und ſeiner Frau, einem Weibchen von etlichen zwanzig Jahren, überaus liebreich aufgenommen —

MORO. Wer hat denn daran gezweifelt!

ROBINSON. Die gute Begegnung meines Vetters und meiner Muhme, nebſt einem Tiſche, der freylich beſſer beſetzt war, als meines Vaters, machte mir Hamburg überaus angenehm. —

MORO. Wer hat denn daran gezweifelt!

ROBINSON. Mein Lehrmeiſter im Rechnen, ein alter Candidat, und ein Mann, der das Seinige verſtand —

MORO. Ja doch, ja doch! aber davon iſt jetzt nicht die Rede.

Digitized by Google

ROBINSON. War überaus wohl mit mir zufrieden; so wie ich auch, wegen meiner Lust zu Sprachen —

MORO. Das ist nicht auszustehen!

(Moro zischelt bald mit dem Ritter, bald mit dem Schäfer, die ihren Beyfall durch Mienen zu verstehen geben; während dessen schreyt Robinson immer fort.)

ROBINSON. Auf meines Vetters Kosten, der mich ungemein liebte, einen guten Grund, so wohl in der französischen als englischen Sprache legte. Hamburg überhaupt ist eine der vorzüglichsten Städte in Europa —

QUARTETT.

SCHÄFER.

Lieber Satyr, lass dich lehren!

MORO.

Soll das Ding denn ewig währen!

RITTER.

Alle Wetter! willst du hören?

ROBINSON.

Die, der Kaufmannschaft zu Ehren —

Digitized by Google

ALLE.

ROBINSON. Schon was ſagen will!

DIE ANDERN. Schweig doch ein Mahl ſtill!

ROBINSON.

Sie iſt groſs und allenthalben —

SCHÄFER.

Schwatzt er nicht, wie junge Schwalben?

ROBINSON.

Weit berühmt. Sind gleich die Schanzen —

RITTER.

Hurtig ſchärft mir alle Lanzen!

MORO.

Welche Dinge! — laſst uns tanzen!

ALLE (*auſser Robinſon.*)

Tanzen laſst uns! laſst uns tanzen!

ROBINSON.

Schanzen, wollt' ich ſagen, Schanzen! —
Kinder! nur ein Biſschen ſtill!

RITTER.

Er mag raſen, weil er will!

SCHÄFER.

Er mag ſchwatzen, weil er will!

MORO.

Er mag ſchnattern, weil er will!

Tanz aller Perſonen, die mit dem ſie noch immer unterbrechenden Robinſon nach und nach abtanzen.

Digitized by Google

DRITTER AUFZUG.

(Der Schauplatz verwandelt ſich in einen illuminirten Garten. Er iſt mit Statuen ausgeſchmückt. In der Mitte deſſelben erhebt ſich Irenens Grabmahl.)

ERSTER AUFTRITT.

PHILINT ALLEIN.

(geht auf und ab.)

Gewiſs eine ſehr unruhige Nacht — eine ſehr unruhige Nacht! — Sollte mein Herz ſich ſelbſt hintergehen? — Ich ſchätzte Irenen hoch! es war mir erlaubt — Der Himmel entriſs ſie mir — kann ich wider ihn murren? — Vielleicht war Rhizander zu ungerecht — Keine Vorwürfe — er war nie ungerecht — er liebte! — Aber doch ſah er, wie ſie ihn floh, wie ſie ſich abhärmte — O der Grauſame! — Was habe ich gethan? — Rhizander grauſam? — ich erzittre vor mir ſelbſt! — O Leidenſchaft,

Digitized by Google

Leidenſchaft! warſt du ſo von mir überwunden? —

(*er lehnt ſich an Irenens Grabmahl.*)

ZWEYTER AUFTRITT.

MORO. PHILINT.

MORO.

Will ich doch lieber ein ganzes Geſchwader Ziegen zur Raiſon bringen, als einen einzigen ſolchen Schwätzer! (*wird Philinten gewahr.*) He da! Philint — was wollt denn ihr ſchon wieder auf? ich denke, es rührt ſich kein Mäuschen!

PHILINT. Ich kann nicht ſchlafen.

MORO. Das iſt ein Anders — Hättet ihr immer vorhin den Ring behalten —

PHILINT. (*mit Abſcheu.*) Bewahre!

MORO. (*macht es ihm nach.*) Bewahre! — Der Henker hat ihn doch gehohlt!

PHILINT. Ich denke, du haſt ihn Rhizandern wieder gegeben.

MORO. Daſs ich mich nicht ſelber zum Diebe machte!

PHILINT. Wer ſich des Entwendens nicht

Digitized by Google

ſchämt, darf ſich nicht ſchämen, das Entwendete wieder zu geben.

MORO. Auch nicht ſchämen, ſich dafür aufknüpfen zu laſſen?

PHILINT. Das Geſtändniſs der Vergehungen iſt der erſte Schritt zur Vergebung. —

MORO. Aber ein verzweifelt halsbrechender Schritt.

PHILINT. Wird er es weniger, wenn man ihn ſpäter thut?

MORO. Eben deſswegen lieber gar nicht. Der Ring iſt in guten Händen: wenn es ihm nicht mehr in der Luft gefällt, wird er ſchon den Weg von ſelbſt wieder nach Hauſe finden. Warum zieht er ſeine Geiſter nicht beſſer!

PHILIT. Ein Geiſt hat ihn alſo? — Den Augenblick ſag' es Rhizandern, damit er ihn wieder ausforſcht.

MORO. Kommt Zeit, kommt Rath! — Es gibt jetzt ohne dieſs alle Hände voll zu thun.

PHILINT. Hat er das Unnatürlichſte der Erde gefunden? Ich zweifle, und weiſs nicht, warum ich zweifle.

MORO. Das Ausleſen hat er. Wollt ihr

Digitized by Google

ſie ſehen? Drey Narren, einen toller als den andern, habe ich auf ſeinen Befehl in das kleine Gartenhaus eingeſperrt.

PHILINT. Aber — doch warum dieſes Aber? — ſie ſollen es ſeyn — ſie müſſen es ſeyn! — wenn ſie es nun nicht wären? — — Ein Gedanke widerſtrebt dem andern. Moro! ich weiſs nicht, was in mir vorgeht.

MORO. Grillen, wie gewöhnlich.

Grillen fängt, wer fangen kann.
Häusler, Gärtner, Bauer, Schöſſer,
Lieschen und ihr Edelmann,
Einer ſchlechter, einer beſſer,
Jeglicher, ſo gut er kann.

Grillen hat, was Körper hat:
Wie des Spuhlrad, ſo die Scheure;
Wie der Wenzel, der Pagat,
Manches Feile, manches Theure,
Keines minder, als es hat.

Grillen fängt man jederzeit,
Nach dem Spieltiſch, beym Gebethe;
Dort nicht klug, hier nicht geſcheut,

Digitized by Google

Jung zu früh, und alt zu ſpäte,
Fängt ſie aber jederzeit. —

Vornehmlich ihr, mein lieber Philint!

PHILINT. Vielleicht! — Indeſs, warum bekämpft ein *Was*, das in mir iſt, das ich aber nicht kenne, alle meine Entſchlüſſe? — Warum kann ich nicht ſchlafen? warum muſs ich eben jetzt in den Garten gehen? warum beantwortet dieſs *Was* alle meine Fragen auf eine Art, wider die ſich meine ganze Vernunft empört?

MORO. Weil es ihm einfällt. Aber im Ernſte; das muſs ein drolliges *Was* ſeyn. Wunders halben, wie thut's denn? wie macht's denn? wie ſpricht's denn?

PHILINT. Weiſs ich's? — Genug, daſs es mehr, als zu ſinnlich, ſpricht. Umſonſt predigt meine Vernunft: Ruhe! Überlaſs dem Himmel Irenens Erweckung! Überall geht ihr Grab mit mir! Überall verfolgen mich Träume —

MORO. Iſt das ſchon lange? —

PHILINT. Lange, ſehr lange, über eine Stunde.

MORO. Eine ſchreckliche Ewigkeit!

PHILINT. Ewig genug für mich. Kann ich

Digitized by Google

dieſen Träumen entfliehen? — Moro! — doch ich ſchäme mich meiner Thorheit — Moro! — glaubſt du wohl, was mir ahndet? — glaubſt du, daſs ich, ich, der noch heute durch Vernunft ſo glücklich eine Liebe beſiegte, die mir der Himmel verſagte, gleichwohl eine Zeit hoffe, die mir Irenen wieder gibt, ſie mir durch mich ſelbſt wieder gibt?

Da liegt, umlacht von Träumerey'n,
Der Held am Ziel der Bahn,
Sucht ihrer Feſſeln frey zu ſeyn,
Und zieht ſie ſchärfer an.

Hoch dampft des Weichlings neuem Gott,
Aus laſterhafter Hand,
Der Weihrauch, der, zu ſeinem Spott,
Jüngſt Würdigern gebrannt!

So ſchnell, als alles Glück verfliegt,
Verfliegt der Seele Glück!
Was eine Lebenszeit erſiegt,
Verſcherzt ein Augenblick!

MORO. Das kann wohl ſeyn!
PHILINT. Wohl ſeyn? — wenn Leiden-

Digitized by Google

ſchaften unſere Fantaſie zerrütten? — O ich ſchäme mich vor mir ſelbſt.

MORO. Gewiſs, daſs ihr ein Menſch ſeyd. Mit euren verzweifelten Grillen! wenn wir Bildſäulen wären, ſo wären wir Bildſäulen. Da ihr aber ein Menſch ſeyd, ſo ſeyd einer! Aus dem ewigen Sittenpredigen kommt am Ende doch nichts, als ein Grillenfänger, der immer ſeyn will, was niemand iſt, und, wenn wir die Sache im Ganzen beſehen, an der erſten der beſten Klippe ſcheitert. Mein einfältiger Rath wäre der, ihr folgtet auf gut Glück euren Ahndungen, und überlieſst die Schwärmereyen einem andern.

PHILINT. Tugend mag bleiben, wo ſie will —

MORO. Überall, wo ſie ſeyn ſoll; aber nicht wo ſie Tändeley wird. Ohne Leidenſchaft, nach meiner Einfalt, iſt der Menſch eine Mühle ohne Waſſer. Es kommt freylich kein Schlamm in die Räder; aber es ſtiebt auch verzweifelt wenig Mehl aus den Mehlbeuteln! —

PHILINT. Moro! Moro! wie beredt macht dich das Laſter!

MORO. So beredt, daſs ſogar der alte

Digitized by Google

Graukopf meine Redekunſt überſchleichen will! — Seht ihr's? wie er hinter der Hecke herkommt —

PHILINT. *(ſieht ſich um.)* Ich kann ihn in der Verwirrung, in der ich bin, nicht ſprechen.

(geht unruhig ab.)

DRITTER AUFTRITT.

MORO, RHIZANDER.

MORO.

Ich auch nicht, wenn ich nicht müſste! — Iſt das ein Menſch! — Hm! hm! hm! — iſt das ein Menſch! Bewahre mir der liebe Himmel mein Biſschen Einfalt!

RHIZAND. Die Narren ſind doch alle an Ort und Stelle?

MORO. Alle, bis auf einen.

RHIZAND. Dich gewiſs?

MORO. Warum nicht gar!

RHIZAND. Wen denn?

MORO. Herr Philinten.

RHIZAND. Philinten? — Nichtswürdiger! Philinten? — Philinten ſagſt du? — noch ein Mahl laſs mich ſo ein Wort hören!

Digitized by Google

MORO. Das will ich wohl bleiben laſſen!

RHIZAND. Nun iſt's Zeit! — Gleich ſage mir, was du dich gegen Philinten unterſtanden!

MORO. Das will ich wohl bleiben laſſen!

RHIZAND. Ich will's aber wiſſen!

MORO. Ich will's aber bleiben laſſen!

RHIZAND. Den Hals dreh' ich dir um, wie einer Taube, wenn ich dich noch ein Mahl fragen ſoll!

MORO. Das wäre eine groſse Kunſt! — wenn's alſo ſeyn *muſs*, ſo *muſs* es ſeyn! — Philint, ſagte ich — dachte ich, fiel mir nun ſo ein — Philint nähmlich —

RHIZAND. Nun Philint! Philint!

MORO. Ja Philint — War's nicht wegen Philints, das ihr wiſſen wolltet —

RHIZAND. Warte! warte! ich will dir Merks kaufen.

MORO. Wenn wir wieder zuſammen kommen. Irren iſt menſchlich. Philint — jetzt beſinne ich mich — Philint ſcheint mir — *a propos*! ſoll ich etwa die Narren beſonders ſperren?

RHIZAND. Immer was Anderes. Antworten ſollſt du, was du dich gegen Philinten unterſtanden —

Digitized by Google

MORO. Ach, das war nur so ein kleiner Scherz. — In der That, ich weiſs selber nicht, was mir einfiel.

RHIZAND. (*hitzig.*) So wollt' ich, daſs —

MORO. (*furchtſam.*) Nur gut! nur gut! — Es gibt so — gewiſſe Leute — die sich — weil sie zu viel studieren, überstudieren — könnte sich nicht auch Einer oder der Andere, weil er zu viel moralisirt, übermoralisiren —

RHIZAND. Ich verstehe dich. Philint also —

MORO. Meint ihr, hat sich übermoralisirt —

RHIZAND. Übermoralisirt — nun!

MORO. Da bin ich eurer Meinung.

RHIZAND. Ich habe nichts gesagt.

MORO. Ihr sagtet ja — Philint hätte sich übermoralisirt.

RHIZAND. Ich?

MORO. Wer sonst? — ich doch wohl nicht!

RHIZAND. Der Possen bin ich satt. Kurz! unterstich' dich noch ein einziges Mahl, nur ein einziges Mahl wieder so einer Frechheit, und ich will das Trinkgeld nicht mit dir theilen! Hiermit das Lied vom Ende! — Wo ist Philint?

Digitized by Google

MORO. Er geht im Garten ſpazieren.

RHIZAND. In der Nacht?

MORO. Es fängt ja ſchon der Tag an zu grauen —

RHIZAND. Du träumſt —

MORO. Für lauter Wachen: denn ich und der Schlaf haben nun ſchon ſeit geraumer Zeit jeder ſeine eigene Wirthſchaft.

Doch bey alle dem geht's an,
Daſs man wachend träumen kann.
Mancher grundgelehrte Mann
Wendet Säcke Regeln an,
Träumereyen auszugrübeln:
Und man wollte mir verübeln,
Daſs ich's ohne Regeln kann?

Sind nicht, leider! insgemein
Unſre Pläne Träumerey'n?
Die am meiſten uns erfreu'n,
Gehn auch wieder insgemein
Am geſchwindeſten zu Grunde;
Und ſo hat die neu'ſte Stunde
Auch die neu'ſten Träumerey'n!

RHIZAND. (*der indeſs den Himmel betrachtet.*) Du haſt doch wohl Recht. Die

Digitized by Google

Sterne werden bleicher. Bald wird mein Unglück ſein Ziel haben. Freue dich doch mit mir, lieber Moro! daſs ich endlich, am äuſserſten Rande des Verderbens, meiner Errettung in die Hände gelaufen. — Du biſt auch gar nicht ein wenig fröhlich!

MORO. Nun, wenn ich's nicht bin. — Aber — ein Wort im Vertrauen: ſeyd ihr auch eures Glücks recht gewiſs?

RHIZAND. Gewiſs, ſo gewiſs — nein, glaubſt du im Ernſte, daſs noch ein tolleres Ding auf Erden ſeyn kann? —

MORO. Wenn's aufs Tollſeyn ankommt, ſchwerlich — aber das Unnatürlichſte?

RHIZAND. Nun ja das Unnatürlichſte — iſt denn ein Funke von Natur in einem einzigen von allen drey Narren?

Der eine ſoll ein Schäfer ſeyn?
Ich wollte, meiner Seelen!
Die Herden, und ihn oben drein,
Am hellen Mittag ſtehlen!
Ein Schäfer hat wohl ſonſt was vor,
Als Mädchen zu beſchleichen,
Und in ſein ſchnarrend Haberrohr
Den ganzen Tag zu keichen.

Digitized by Google

Der Ritter vollends wär' mein Held!
Was ſollten mir die Drachen
Mit ihm nicht, in der Rieſenwelt,
Für Capriolen machen!
Er, wie der Seele nach von Sturm,
Dem Körper nach von Eiſen,
Zerknickte wohl St. Görgens Wurm
Den Kopf, wie jungen Meiſen!

Nun noch der wüſte Inſelmann,
Und ſeine Tauſendkünſte,
Der alles aus ſich ſelber ſpann,
Wie Spinnen ihr Geſpinnſte!
Ein Kleeblatt, das ich nicht für Geld
Auf Märkten zeigen wollte,
Und dem mir eine ganze Welt
Kein viertes ſchaffen ſollte!

MORO. Ich habe nichts dawider einzuwenden. Wenn ihr damit fortzukommen denkt, mir kann's am Ende einerley ſeyn!

RHIZAND. Und das werde ich auch. Trotz allen deinen Grübeleyen, werde ich es.

MORO. Viel Glück in voraus! des Menſchen Wille iſt ſein Himmelreich!

RHIZAND. Philint drückt dich wohl ſehr auf dem Herzen: nicht wahr, der fehlte?

Digitized by Google

MORO. Was Philint, Philint! Habt ihr was mit ihm, ſo habt ihr was mit ihm: mich geht die Sache nichts an.

RHIZAND. Da thuſt du auch wohl daran. Ich möchte wiſſen, wer dir Narren Philinten in den Kopf geſetzt?

MORO. Je nun, wenn er auch ſogar — nichts habe ich geſagt!

RHIZAND. Dieſs Mahl will ich's glauben. Nimm dich in Acht, Moro! nimm dich in Acht! wenn die Muſik ein Mahl angeht, werden wir einen wunderlichen Tanz machen! —

MORO. Eins nach dem andern. Schnelle Sprünge gerathen ſelten.

RHIZAND. Es wird licht über den Bergen. Ich darf keine Zeit verlieren — Daſs mir nicht etwa Philint mitten in der Arbeit über den Hals kommt — das bitte ich mir aus —

MORO. Wenn's ſonſt keine Noth hat: vor dem iſt gebethen.

RHIZAND. Das will ich auch hoffen. — Da nimm dort das Grabſcheit, und ſtich mir rücklings drey Stückchen Raſen ab, und bringe ſie her: aber ſieh dich nicht um! —

Digitized by Google

MORO. *(der das Grabſcheit nimmt.)* Von dem hier?

RHIZAND. Vom erſten, vom beſten. Hübſch tief — haſt du denn kein Mark mehr in den Knochen? es geht ſo lahm — nun, den dritten auch — Da bring' ſie her — hierher! Siehſt du denn nicht?

MORO. Der Arbeit bin ich ſatt. Darf ich mich wieder umſehen?

RHIZAND. *(der den Raſen in Form eines kleinen Altars zuſammen ſetzt.)* Hohle drey Hände voll Farrenkraut, und eben ſo viele Lorberblätter. Sie ſtehen gleich dort bey der groſsen Pappel. Das Farrenkraut iſt nicht weit davon! — *(indem er ſich mit dem Altare beſchäftiget.)* Du konnteſt auch wohl ein gröſseres Stück abſtechen! — ob es etwa hier geht — ja, da ging's — Macht man ſich nicht voll Thau! — *(zu Moro.)* Wo bleibſt du aber?

MORO. Eben komme ich! — Da iſt die ganze Beſcherung. Wo ſoll ich's hinthun?

RHIZAND. Nur hergelegt! ſieh ein Mahl, ob es bald Tag werden will —

MORO. So unrecht ſieht es mir nicht dazu aus!

RHIZAND. *(wirft die Kräuter auf den*

Digitized by Google

Altar.) Komm her! — da ſieh rechter Hand! ſiehſt du den Ahornbaum —

MORO. Ja.

RHIZAND. Gleich darunter wirſt du was Weiſses ſehen —

MORO. Ja.

RHIZAND. Das brich ab, und komm her, und wirf es auf den Altar: und ſo bald du es hingeworfen, ſo lauf, was du laufen kannſt, und ſieh dich nicht um, es mag hinter dir vorgehen, was da will. In einer Weile werde ich dir klingeln. So bald ich das dritte Mahl klingle, ſo laſs die Narren aus dem Gartenhauſe, und bringe ſie hierher. Haſt du mich verſtanden?

MORO. Wieder eine ſchöne Commiſſion!

RHIZAND. Nun ſo geh! —

(Er macht mit ſeinem Stabe einen Kreis um den Altar, und murmelt einige unverſtändliche Worte.)

MORO. (*indem er es bringt.*) Da habe ich's!

(Rhizander winkt Moro'n, er ſoll nicht reden. Moro wirft es auf den Altar, der ſich mit einem Knalle entzündet, und nach einem dicken Dampfe in der plötzlichen Erleuchtung des Grabmahls verſchwindet. Moro läuft ſchreyend fort.)

Digitized by Google

VIERTER AUFTRITT.

RHIZANDER.

Sey mir gegrüſset, Stunde meiner Errettung! Beflügle mein Glück, das in deinem Arme zu ſeinem alten Freunde kehren will. Jede entſchlafne Freude wacht erquickter in mir auf, und macht meinen Kummer zu einem Traum, der mich vielleicht quälte, um deſto mehr Gutes zu bedeuten.

Geh' auf, erwünſchter Morgen!
Und bringe deinen Segen
Dem lauten Dank' entgegen,
Der ſchon entgegen eilt!
Ertödte die Sorgen
In Jubeln der Wonne,
Entzückende Sonne!
Der Sturm iſt zertheilt!
Geh' auf, erwünſchter Morgen!
Und bringe deinen Segen
Dem lauten Dank' entgegen,
Der ſchon entgegen eilt!

(*Er klingelt drey Mahl.*)

Digitized by Google

FÜNFTER AUFTRITT.

NIX, SALAMANDER, KOBOLD, RHIZANDER.

DIE GEISTER.

(*Sie tanzen auf einmahl von verſchiedenen Seiten herzu, und ſingen im Tanz*).

Freuden Armiden, und Segen dem Mann,
Der ſich die Herzen der Geiſter gewann!
Opfert ihm Treue!
Alles gedeyhe,
Was er begehrt!
Opfert ihm Ehre!
Schrecken verzehre,
Wer ihn entehrt!
Freuden Armiden, und Segen dem Mann,
Der ſich die Herzen der Geiſter gewann!

RHIZAND. Freuden auch euch, meine Getreuen! — Endlich ſind wir nahe am Ziele — Wehe aber uns, wenn uns noch hier ein feindliches Schickſal in die Zügel fällt! — Euer Eifer iſt meinem Wunſche zuvor gekommen. Ich verlangte eure Gegenwart. Wie ich ſehe, kommt Moro mit ſeinem

Digitized by Google

Kleeblatt. Bleibt hier, und theilt mit mir die Gefahren des Ausgangs.

DIE GEISTER. (*tanzend.*)

Freuden Armiden, und Segen dem Mann,
Der ſich die Herzen der Geiſter gewann!

SECHSTER AUFTRITT.

SCHÄFER, RITTER, ROBINSON, MORO UND DIE VORIGEN.

SCHÄFER.

(*umarmt haſtig Rhizandern.*)

Sey mir gegrüſst! Beym Pan! ich habe mit Schmerzen deiner geharret!

MORO. (*zu dem Robinſon.*) So lange ihr wollt: aber jetzt könnt ihr doch wohl einen Augenblick die Zunge ruhen laſſen! —

ROBINSON. (*der ihn zurück hält*) Nur ein Wort! — Kaum ſtachen wir in die See, als einer unſrer Matroſen —

KOBOLD. Friede! Friede!

MORO. Es iſt Hopfen und Malz an ihm verloren!

ROBINSON. Einer unſrer Matroſen —

ſag' ich, aus Unvorſichtigkeit über Bord fiel —

KOBOLD. Last ihn fallen, und ſchweigt!

ROBINSON. Es war ein muthwilliger junger Menſch —

KOBOLD. Und ihr ein unausſtehlicher alter Schwätzer! ich ſehe es ſchon, es geht nicht in Gutem —

ROBINSON. Er hatte das Seinige im Spiel verthan, und muſste nunmehr —

KOBOLD. (*berührt ihn mit einem Stäbchen.*) Das Maul halten! Weiter im Text, wenn ihr könnt!

(*Robinſon klagt mit Geberden Rhizandern, daſs man ihn ſtumm gemacht.*)

SCHÄFER. Wider das Stummſeyn, mein lieber Satyr, iſt kein beſſeres Mittel, kein Mittel, das ſicherer ſeinen Verdruſs lindert, als allein die Geduld; ein leichtes angenehmes Mittel, unter den Menſchen nicht fremde, und doch ſo ſchwer zu finden! (*zu dem Ritter, der bisher, auf ſeine Lanze geſtützt, in unverrückter Stellung Irenens Grabmahl angeſtarrt.*) Du wirſt es wiſſen, der du ein verliebter und mancher Schmerzen erfahrner Mann biſt.

Digitized by Google

RITTER.

(der wie aus einem Traum erwacht.)

Häfte deiner Augen Gluth
Auf den Marmor dieſer Wüſte,
Welchen meiner Thränen Fluth,
Wär's auch Fels, erweichen müſste!
Soll Aſpaſia allein
Schnöden Rieſen ſich vertrauen?
Sie mein Rachſchwert nicht zerhauen,
Und in Wirbelwinde ſtreu'n?
Häfte deiner Augen Gluth
Auf den Marmor dieſer Wüſte,
Welchen meiner Thränen Fluth,
Wär's auch Fels, erweichen müſste!

MORO. Der Schwätzer iſt ſtumm: ich dächte den machten wir blind!

SCHÄFER. Deine Liebe iſt keine Liebe, die auf Roſen ſchläft; ſie iſt verderblich und voll Wuth!

NIX. (*zu Moro'n.*) Nicht auch den taub, damit er nicht antworten kann?

MORO. Es wär' ein Aufwaſchen!

RITTER. Verderben und Wuth über den Verräther, der zwanzig Monden lang in in dieſer ſchnöden Sclaverey den Polarſtern

Digitized by Google

meiner Hoffnungen mit neidiſchen Wolken bedecken konnte! —

SCHÄFER. Warum härmſt du dich aber auf der blumenreichen Aue, vom frühen Morgen an, um deine Aſpaſia, und nährſt in deiner Bruſt die unglückſelige Wunde, die dir der blutige Pfeil der mächtigen Cypria geſchlagen?

RHIZAND. Zur Sache, zur Sache! Was nützt das Geſchwätz? (*zum Schäfer.*) Komm her; ſieh hier das Grab —

SHÄFER. Da Daphnis blutig ſtarb, da weinten alle Nymphen —

RHIZAND. Meinetwegen alle Ziegen!

SCHÄFER. Kein Hirt trieb in denſelben Tagen die weidenden Ziegen ans Ufer des Bachs —

RITTER. (*zu Rhizandern.*) Entfleuch meinem geſchwungenen Schwert —

RHIZAND. Laſst's ſtecken, laſst's ſtecken! Ihr ſollt eure Aſpaſia bekommen! — (*zu den Geifern.*) Rührt euch doch, daſs wir etwa in Ordnung kommen! —

RITTER. (*zu Rhizandern.*) Alſo, tapferer Ritter, kann der unglückliche Liebhaber ihrer Reize das erſte Mahl hoffen? — Wird vor meiner Beſtändigkeit und geprüfter

Treue endlich doch Aſpaſiens Felſenherz ſchmelzen?

SALAMAND. Wie Butter an der Sonne; aber ihr müſst auch das Eurige beytragen! — (*zu dem Robinſon, der bisher einem nach dem andern ſein Stummſeyn mit lächerlichen Poſituren gezeigt.*) Nur Geduld! ihr ſollt ſchon wieder ſchwatzen lernen. (*zum Ritter.*) Fürs erſte müſst ihr alles thun, was dieſer tapfre Ritter (*er zeigt auf Rhizandern*) verlangt. Wollt ihr?

RITTER. Und du zweifelſt noch? Schlage mich in Feſſeln, quäle mich, tödte mich — um Aſpaſien iſt mir der Tod —

SALAMAND. Ey! was Tod, was Tod! — das wäre der Mühe werth! — Ihr dürft euch dabey ſo leidend verhalten, als möglich. Da tretet her! — (*er führt ihn an eine Seite der Bühne.*) Hier bleibt ſtehen, ohne ein Wort zu reden, ohne einen Schritt vor- oder rückwärts zu thun, bis ich's euch ſage.

RITTER. Und die angebetheten Reize Aſpaſiens —

SALAMAND. Ja, wenn ihr reden wollt, ſo geht alles den Krebsgang.

(*Der Ritter bleibt, auf ſeine Lanze geſtützt, unbeweglich ſtehen.*)

Digitized by Google

RHIZAND. (*zum Schäfer.*) Hier, lieber Schäfer! ſiehſt du ein Grabmahl.

SCHÄFER. Wie der Weinſtock die Bäume ziert, und die Traube den Weinſtock; wie der Stier die Herde, und die Saat das fette Land: ſo zierteſt du, o Daphnis, deine ganze Flur. Nun dich das Verhängniſs von uns geriſſen —

RHIZAND. Wohl dem! aber hier gehört's nicht her. Laſs dich belehren. In dieſem Grabe —

SHÄFER. Ihr Hirten, beſtreut den Boden mit Laub; brecht Zweige von den Bäumen.

RHIZAND. Ja doch, aber —

SCHÄFER. Und kränzet die Brunnen; alſo will Daphnis verehrt ſeyn; und —

RHIZAND. Es ſoll alles geſchehen, aber —

SCHÄFER. Und grabt dieſe Schrift auf das Grabmahl: Ich war Daphnis, von den Wäldern bis zu den Sternen berühmt; meine Herde —

RHIZAND. Mit goldenen Buchſtaben, und den ganzen Daphnis in Silber oben drauf! —

SCHÄFER. Was ſoll ihm das Gold? — Nicht Talente Goldes will ich mir wünſchen —

Digitized by Google

RHIZAND. O ſo hör' ein Mahl auf! Es wird einem der Kopf ſchwindlich.

NIX. Den Daphnis ſollſt du wieder erwecken; das will er von dir. Aus deinem Geſchwätze wird ja kein Menſch klug.

SCHÄFER. Den Daphnis erwecken? und ich den Daphnis? — Spotte nicht länger der Hoffnung des zärtlichſten Freundes —

NIX. Freylich ſollſt du ihn erwecken. Was iſt denn meine Rede? —

RHIZAND. Geh hin, und umfaſſe mit ausgeſpannten Händen das Grab: das iſt die ganze Kunſt!

SCHÄFER. (*jauchzend.*) Und nun iſt Freude im Haine; nun jauchzt die weite Flur, und Pan, und die Schäfer, und alle Dryaden! —

(*Läuft mit ausgeſtreckten Armen auf das Grabmahl zu.*)

RHIZAND. (*fällt ihm in den Arm.*) Halt, halt! nicht ſo hitzig! Eilen thut kein Gut. Ich habe auch noch ein Wörtchen zu reden!

SCHÄFER. Schrecklich iſt dem eilenden Wandrer der Biſs einer Schlange; ſchrecklich der Wolf meiner weidenden Herde: aber ſchrecklicher du dem zögernden Fuſse des Freundes.

Digitized by Google

RHIZAND. Ein Augenblick ist kein Jahr. Du wirst dich doch so lange gedulden können?

NIX. Ich will dir's schon sagen, wenn's Zeit ist!

SCHÄFER. Ich klage den Daphnis: der schöne Daphnis ist nicht mehr!

NIX. Er wird schon wieder werden.

RHIZANDER.

(*fällt vor dem Grabe nieder.*)

Erhebe dich! erhebe dich! Armide!
Mit Jauchzen eilt, von deinem Thron, der Friede
Gestärkter meiner Seele zu!
Sieh (kann es je gefunden werden)
Das Unnatürlichste der Erden!
Ich, Göttinn, rathe: wähle du!
Erhebe dich! erhebe dich, Armide!
Mit Jauchzen eilt, von deinem Thron, der Friede
Gestärkter meiner Seele zu!

(*steht auf.*)

NIX. (*zum Schäfer.*) Nun auf gut Glück!

SCHÄFER. (*indem er hastig das Grab umschliesst.*) Geh heraus aus dem Grabe: geh

Digitized by Google

heraus aus dem Grabe, o Daphnis! und lerne das Lied, das geſtern erſt Lykas mich lehrte! — (*das Grab verdunkelt ſich.*) Du verziehſt noch? — (*indem er ſich von dem Grabe los reißt.*) Ich klage den Daphnis: der ſchöne Daphnis iſt nicht mehr!

NIX. (*traurig.*) Iſt leider nicht mehr!

RHIZAND. Betrügliche Hoffnungen! — Doch ich verzage noch nicht!

SALAMAND. (*zum Ritter.*) Nun kommt die Reihe an euch!

RITTER. Sind die Drachen gefeſſelt?

SALAMAND. Wie die Schooſshündchen!

RITTER. Hat man den Rieſen zerhauen, und in das Meer geworfen?

SALAMAND. Ein Stück dahin, das andere dorthin!

SCHÄFER. Ich klage den Daphnis: der ſchöne Daphnis iſt nicht mehr!

SALAMAND. (*zum Schäfer.*) Mag's doch! (*zum Ritter.*) Geht nur hin zu dem Schloſſe, das ihr vor euch ſeht: alle Rieſen ſind niedergemetzelt. Umfaſst es mit beyden Armen, und ſeht, ob es nicht auffpringen wird.

RITTER. Aber der Zauberer Morzon wird doch noch meinen Dolchſtoſs auffangen, und

Digitized by Google

ſein verrätheriſches Herz an der Spitze meines Schwertes zittern?

SALAMAND. Es iſt alles niedergehauen!

SCHÄFER. Ich klage den Daphnis: der ſchöne Daphnis iſt nicht mehr.

SALAMAND. (*zum Schäfer.*) Sind wir denn taub? Iſt er nicht mehr; ſo iſt er nicht mehr! was hat es den weiter auf ſich?

SCHÄFER. Ich klage den Daphnis: der ſchöne Daphnis iſt nicht mehr.

SALAMAND. Laſst den Narren geh'n! (*zum Ritter.*) Thut, was ich euch gerathen habe! —

RITTER. (*zieht ſein Schwert.*) So muſs man mit dem Schwerte in der Fauſt das Gefängniſs beſteigen, worin verrätheriſche Zauberer unſre Seele gefeſſelt halten.

(Er umfaſst das Grabmahl, das ſich noch mehr verdunkelt.)

RHIZAND. (*ängſtlich.*) Unſre Hoffnung iſt umſonſt — Ach! Armide! Armide!

KOBOLD. Nur Ruhe! nur Ruhe! (*reiſst den Ritter vom Grabmahl.*) Weg da!

RITTER. (*zum Kobold.*) Nicht näher — oder es wäre dir beſſer, daſs du nie das flammende Meer der Sonne geſehen hätteſt —

Digitized by Google

KOBOLD. *(schländert ihn unwillig auf die Seite.)* Hier werden wir lange Complimente machen. *(Zum Robinson, der schmollend auf einem Winkel gestanden.)* Her mit dir!

RITTER. Nichtswürdigster unter dem Himmel! und du unterstehst dich —

KOBOLD. Ich fragte im Guten, ob ihr gehen wollt? — *(zum Robinson.)* Du hast gesehen, wie es die andern gemacht; geh', und umfasse das Grab; oder du sollst so stumm bleiben, wie ein Fisch. *(Der Ritter nimmt seine vorige nachdenkende Positur an.)* Nun, wüster Inselmann! wie lange soll es währen? *(Der Robinson macht Zeichen, dass er seine Rede wieder verlange.)* Wenn du es gethan hast, aber eher nicht ein Wort!

MORO. Gönnt ihm doch die kleine Freude. Reden ist das halbe Leben.

KOBOLD. Nun so plaudere, wenn du plaudern musst!

(berührt ihn mit seinem Stäbchen.)

ROBINSON. *(mit aufgehobenen Händen.)* Dem Himmel sey ewig Dank! Nun will ich mich recht satt sprechen! *(zu Moro.)* Ja, was ich euch vorhin sagen wollte, der Matrose —

Digitized by Google

KOBOLD. Matroſe hin, Matroſe her! Du ſollſt thun, was ich haben will, und keinen Dank dazu.

ROBINSON. Ich will ja alles thun, laſst mich nur auserzählen. Der Matroſe, wollte ich ſagen —

KOBOLD. Du ſollſt aber nicht!

SCHÄFER. Ich klage den Daphnis: der ſchöne Daphnis iſt nicht mehr.

ROBINSON. Nein, ſo hieſs er nicht — Mor — Mor — Morwek hieſs der Matroſe —

KOBOLD. Mit deinem verdammten Matroſen — Kurz und gut: willſt du, oder willſt du nicht? —

ROBINSON. Darf ich aber darnach erzählen, ſo lange ich will? —

KOBOLD. Meinetwegen immer und ewig — nur jetzt nicht.

RHIZAND. Macht fort! Ich kann die Unruhe nicht mehr ertragen!

KOBOLD. Nun, wie lange wird's aber? —

ROBINSON. Nur ein einziges Wort —

SCHÄFER.

Vor des Herbſtes ernſterm Blick
Fliehn die Roſen unſre Kränze:

Digitized by Google

Dennoch kehrt, im nähſten Lenze,
Jede reizender zurück!

Auch vor ſeinem ernſtern Blick
Flohn die Roſen Daphnis Kränze;
Ihm nur kehrt im näh'ſten Lenze
Keine reizender zurück!

KOBOLD. So ſinge, daſs du ſingen muſst! Iſt man mit einem Narren fertig, ſo kommt der andere. (*zum Robinſon.*) Fort!

ROBINSON. Ich muſs ſchon in einen ſauern Apfel beiſsen!

(*Er umfaſst das Grabmahl, das ſich gänzlich verdunkelt.*)

RHIZAND. (*verzweiflungsvoll.*) Ich bin verloren. Erde! ich ſehe dich das letzte Mahl!

ALLE GEISTER. Wir ſind verloren! Alles iſt umſonſt!

SIEBENTER AUFTRITT.

DIE VORIGEN, PHILINT.

PHILINT.

(*indem er ſich plötzlich zu dem Grabmahle ſtürzt, und es umfaſst.*

Ich kann nicht widerſtreben! Ich kann nicht widerſtreben! Erwache, Irene! Erwache!

(*Das Grab wird erhellt. Die obige kleine Flamme fährt auf daſſelbe hernieder. Es öffnet ſich: und die erweckte Irene ſieht vor den Augen der Beſtürzten.*)

ACHTER AUFTRITT.

DIE VORIGEN, IRENE.

PHILINT.

Was habe ich gethan! — Wo verberge ich mich vor mir ſelbſt —

RHIZAND. (*der ihn umarmt.*) O mein Philint! du gibſt mir mein Leben wieder!

IRENE. (*die furchtſam zurück fährt.*)

Digitized by Google

Wo bin ich? — rettet mich! rettet mich! — da ſteht der Verfolger meiner Tugend! — bey Armiden! Nicht nâher, Grauſamer!

RHIZAND. Vor wem zitterſt du? — Fürchte dich nicht, Irene! Ich verfolge dich nicht mehr!

IRENE. (*die in Philints Arme läuft.*) Sieh, wie die Augen funkeln! Rette mich, Philint! rette eine arme Verlaſſene!

PHILINT. (*zerſtreut.*) Vergib, Irene — vergib — er wird dir nichts — er ſoll dir nichts — Ach! Irene!

IRENE. Auch du biſt mein Feind? auch Philint kennt mich nicht mehr? Ich armes Kind!

PHILINT. (*noch zerſtreuter.*) Ich kenne dich! — ich bin nicht dein Feind — aber — o Leidenſchaft! Leidenſchaft! — laſs mich! ich muſs fliehen! —

IRENE.

Und auch du, mein einzig's Glück!
Windeſt dich aus meinen Armen?
Göttinn! gib mir ſein Erbarmen,
Oder meinen Tod zurück!
Welch eine himmliſch ſüſse Nacht
Umwölkte meine Augenlieder!

Digitized by Google

Zu welchem Unglück bin ich wieder
Aus dieſem Götterſchlaf erwacht!
Und auch du, mein einzig's Glück!
Windeſt dich aus meinen Armen?
Göttinn! gib mir ſein Erbarmen,
Oder meinen Tod zurück!

PHILINT. Um dein ſelbſt willen, Anbethungswürdige — was will ich ſagen — Irene — ja ich — ich kann nicht länger —

IRENE. Du kannſt nicht länger? — Unerbittlicher! du willſt mich nicht ſchutzen! — Warum entriſſeſt du mich dem Grabe? Warum kannſt du mich nicht ſchützen? Mich kannſt du nicht ſchützen?

PHILINT. Ich will dich ſchützen — nichts ſoll dich mir wieder entreiſsen — ach Irene! — Faſſe dich, Herz — kraftloſes, elendes Herz!

RHIZAND. Alles iſt mir ein Traum. — Welche Unruhe, liebſter Philint! Du haſt deine Irene wieder; was fehlt deinem Glücke?

PHILINT. Meine Tugend!

RHIZAND. Deine Tugend? um Armidens willen! Deine Tugend?

PHILINT. Sie iſt verloren! alle Stand-

Digitized by Google

haftigkeit ist auf ewig aus meiner Seele verbannt. Leidenschaft wüthet in ihr, und — verlasst mich Elenden!

MORO. Das kommt aus Grillenfängereyen!

RHIZAND. Dich verlassen?

IRENE. (*fest an ihn gedrückt.*) Nun und nimmer dich verlassen! — Unglücklicher Freund einer unschuldig Verfolgten! noch mit sterbender Hand will ich dich umfassen —

PHILINT. Du zerreissest mein Herz! Da nagt der Wurm! — ha! wie die Rose welkt — ich kann nicht — ich kann nicht —

RHIZAND. UND IRENE. (*zugleich.*) Hülfe! Hülfe!

PHILINT. Seht! wie er lacht! — der Grausame! — ich bin überwunden! (*fällt an Irenens Brust.*) Ich bin überwunden!

NEUNTER AUFTRITT.

DER SYLPH, UND DIE VORIGEN.

SYLPH.

Was habe ich angestiftet! — beruhige dich, Philint! nur einen Augenblick beru-

Digitized by Google

hige dich! Ich bin der einzige Urheber deines Unglücks!

PHILIRT. (*der wieder zu sich kommt.*) Was willst du? — willst du mir auch meine Irene tödten? (*weist auf seine Brust.*) Hierher! — hierher den Dolch!

SYLPH. Den Ring wirf weg, der die unglückliche Verwandlung verursacht!

PHIL. RHIZ. IRENE. (*zugleich.*) Welchen Ring?

SYLPH. Den Ring der Untrüglichkeit, den ich, meine Rache wider Rhizandern auszuführen, im Schlafe heimlich in deine Kleider versteckt, und der dich in das äusserste Verderben stürzen kann, wenn er einen Augenblick länger eine Leidenschaft unterhält, die allein zu Irenens Erweckung nöthig war!

RHIZAND. Du bist also der Bösewicht, für den ich den unschuldigen Moro gehalten?

SYLPH. (*dem Moro einen Wink gibt.*) Und der unschuldige Moro wirklich gewesen; denn von ihm habe ich ihn erhalten. Ich erfuhr hierdurch, ein Mensch ohne Leidenschaft sey das Unnatürlichste der Erde. Wer war dieſs mit gröſserm Recht, als

Philint? — Ihm alſo ſtellte ich, ohne ſein Wiſſen, meinen Rathgeber zu. Der erſte Gedanke an Irenens bevor ſtehende Erweckung ſetzte ſeine Kraft in Bewegung. Philint erkannte ſich für den, dem dieſe Erweckung aufgehoben ſey. Umſonſt ſuchte er dieſe Ahndung zu erdrücken: Leidenſchaft und Vernunft, Trieb und Pflicht kämpften wechſelnd in ſeiner Seele. Sie war ihrer nicht länger mächtig. Ihr wiſſet das Übrige. Entferne den unglücklichen Ring!

(*Während deſſen wechſeln Rhizander und Moro Mienen.*)

IRENE. Unglücklichſter Freund! wie viel haſt du meiner Erweckung aufgeopfert! Kann ich dir gar nichts aufopfern? gar nichts aufopfern?

(*ſieht ihn mit der zärtlichſten Zerſtreuung an.*)

PHILINT. Wer kann dieſem Blicke widerſtehen! — (*Umarmt Irenen.*) Dein Herz! — Dein Herz! — Ich ſterbe für Entzücken! —

Ich ſterbe für Entzücken!
In trunknen Nebeln flieht
Die Welt aus meinen Blicken!
Die heiſse Zunge ſtammelt!

Digitized by Google

Die ganze Seele glüht!
Schone, Gott des Taumels! ſchone!
Willig ſchwört mein Herz dem Throne,
Der alles mit Feſſeln umzieht!
Ich ſterbe für Entzücken!
In trunknen Nebeln flieht
Die Welt aus meinen Blicken!
Die heiſse Zunge ſtammelt!
Die ganze Seele glüht!

LETZTER AUFTRITT.

ARMIDE, UND DIE VORIGEN.

(*Sie kommt auf einem Wagen, von Drachen gezogen, aus den Wolken hernieder: die Flamme über dem Grabe verlöſcht.*)

RHIZANDER.

Armide! Armide!
(*Fällt zur Erde: alles iſt erſchrocken.*)

ARMIDE.

Erkenne deine Mutter, mein Philint!
Des Schickſals Schluſs, Beglückter, iſt erfüllt!
Als ich dich zu gebären rang, und jetzt
Das Schickſal dein Verhängniſs wog, da ward

Digitized by Google

Mir eine Stimme: „Im verlaſsnen Wald" —
So, däucht mich, rief ſie: „Im verlaſsnen Wald
„Weint bald ein Mädchen: einſt am Grab' vereint
„Das Unnatürlichſte der Erden ihr
„Und deines Sohnes Glück!" — Zwey Jahr darauf
Fand ich im Wald Irenen ausgeſetzt,
Ein weinend Mädchen, nahm ſie auf, und gab
Rhizandern ſie, mit dir ſie zu erziehn.
Unmerklich wuchs der Keim der Harmonie
In beyder Bruſt. Doch ſchwärmende Vernunft
Erſtickte bald in dir ſie, mein Philint!
Betrübter ſann ich oft ſeit dem dem Schluſs
Des Schickſals nach — rieth, und errieth ihn nicht;
Denn auch den Göttern iſt er Nacht. — Indeſs
Ergriff der Rache Schwert Rhizandern, und durch ihn
Des Todes Pfeil Irenen — mir ein Dolch
Durchs Herz — dem Frevler ein verzehrend Feuer! — Wuth
Umbrütete drey Tage meinen Thron,
Und forderte von des Verruchten Hand
Ihr Leben; doch vergebens. — Plötzlich ging
Ein dunkler Strahl von Hoffnung in mir auf.
Vereint vielleicht, indem es ſie erweckt,

Am Grab das Unnatürlichſte der Welt,
Ihr und Philintens Glück — ſo dacht' ich, flieg
Herab zu dem Verräther, und befahl
Ihm, mir es auszuforſchen — Doch umſonſt!
Nicht Schwärmerey verrückter Fantaſie,
Das Übermaſs der Tugend war's; ein Menſch,
Menſch ohne Leidenſchaft —
Du warſt es, mein Philint! So durch dich ſelbſt
Vereinte ſich dein und Irenens Glück.
Am Grab' iſt ganz des Schickſals Spruch erfüllt!

Genieſst, nunmehr vereinte Beyde!
Der Stunden, ſo die Liebe weiht.
Ein Augenblick verſäumter Freude
Wird kaum in Jahren g'nug bereu't.
Der Leidenſchaften ſich zu ſchämen,
Setzt Menſchen in der Steine Zunft:
Nicht ſie zu feſſeln, ſie zu zähmen,
Ward euch der Zügel der Vernunft.
Genieſst, nunmehr vereinte Beyde!
Der Stunden, ſo die Liebe weiht.
Ein Augenblick verſäumter Freude
Wird kaum in Jahren g'nug bereu't.

PHILINT. (*der ſich allmählich aus ſeiner Beſtürzung erhohlt.*) In dieſer Sorgfalt erkenne ich meine Mutter! — Ich werde ru-

Digitized by Google

higer — Dank dir, wohlthätige Göttinn! die meine ſturmvolle Seele wieder beſänftigte! Alſo war ich das Unnatürlichſte der Erde — ich? — ja, das war ich. Kalt, wie Eis, und bey dem erſten Funken eine ziſchende Flamme! — was aber wollte ich nicht um Irenen ſeyn!

(*indem er ſie zärtlich umarmt.*)

ARMIDE.

Der Glücklichſte, der ſollſt, der wirſt du ſeyn!
Umarme mich! — (*zu Irenen.*) Auch du,
mein zweytes Kind!
Und nun beſteigt mit mir den Wagen — eh
Das nahende Verderben unter euch
Noch (*indem ſie auf Rhizandern zeigt*) dieſen Abſcheu der Natur verſchlingt!

RHIZAND. (*mit aufgehobenen Händen.*)
Erbarmung! Erbarmung!

ARMIDE.

Erbarmung? — dir? — Tod iſt Erbarmung g'nug!

PHILINT. Nicht, meine Mutter! Unſer Bündniſs muſs ohne Blut ſeyn! Er hat genug gebüſst.

ARMIDE.

Hat er das Band des Räthſels aufgelöst?
Er oder du Irenen auferweckt?

PHILINT. Er gewollt, ich gekonnt! Ver-

Digitized by Google

zeih' ihm, bey meiner Liebe beſchwöre ich dich! verzeih' ihm!

IRENE.

Deine Tochter fleht zu dir!
Laſs mich dieſen Nahmen wagen!
Könnte meine Mutter mir
Eine Bitte wohl verſagen?
Keine Drohung blut'ger Rache
Miſch' in unſer Glück ſich ein!
Strafen iſt der Menſchen Sache;
Eine Göttinn muſs verzeihn!
Deine Tochter fleht zu dir!
Laſs mich dieſen Nahmen wagen!
Könnte meine Mutter mir
Eine Bitte wohl verſagen?

ARMIDE.

Du forderſt viel. Am wenigſten um dich
Hat er's verdient, der Sclave! — doch es ſey!
Er lebe denn, in dieſen Wald verbannt,
Und ohne Macht, ſo lang' es ihm gefällt!

PHILINT. Ohne Bedingungen, meine Mutter! keine Wolke muſs deine Gnade verdunkeln. Laſs ihm die vorige Macht; ſein Unglück wird dir für ihren Gebrauch

Digitized by Google

bürgen. Ohne ſie iſt ihm das Leben ein trauriges Geſchenk.

ARMIDE.

Doch ein Geſchenk, wie er's verdient. — Indeſs,
Daſs meine Huld nichts zu verdunkeln ſcheint,
Sey dir's gewährt — Weh aber ihm! wenn er
Der Macht Gebrauch zum zweyten Mahl verkennt!

PHILINT. Das wird er nicht. Willſt du ihm aber ein überzeugendes Beyſpiel einer wohl gebrauchten Macht geben, ſo gib dieſen drey unglücklichen Geſchöpfen (*indem er auf den Schäfer, Ritter und Robinſon zeigt, welche die ganze Zeit über in einer tiefen Betäubung geſtanden*) ihre Vernunft wieder!

ARMIDE. (*zu Rhizandern.*)

Berühre ſie mit deinem Zauberſtab!

(*Rhizander berührt ſie mit ſeinem Stabe, worauf ſie ſich nach und nach aus ihrer Betäubung erhohlen.*)

IRENE. Welche Leute! was wollen die bey uns?

PHILINT. Dich erwecken, meine Geliebte!

Digitized by Google

SCHÄFER. Träume ich, oder wache ich? Wo bin ich? Wer ſeyd ihr? Wer hat mich ſo angezogen?

ROBINSON. Was iſt das für Volk um mich? Wie ſeh' ich denn aus?

RITTER. Das geht nicht von rechten Dingen zu! Bin ich hierher geflogen oder geritten? und, ich glaube gar, im Panzer —

ROBINSON. Ich wie ein wilder Mann! und eine Flinte —

SCHÄF. Nein, ſagt mir, wer ich bin?

ROBINSON. Sage mir erſt, wer ich bin?

RITTER. Narren ſind wir: wenn jetzt nicht mehr, wenigſtens geweſen. Mir geht ein Licht auf. Gute Nacht, Ritterbücher!

SCHÄF. Ich will doch nicht hoffen, daſs mir meine Schäferdichter den Verſtand verrückt?

ROBINSON. Wenigſtens mir die verdammten Reiſebeſchreibungen! —

PHILINT. Ihr werdet ſchon darüber mit einander einig werden. Schäfer, Ritter, Robinſon und übertriebene vollkommene Charaktere, meines gleichen, ſind eine Schwärmerey der Fantaſie wie die andere; nur jede aus einer andern Zeit! — Auch ich bin von meiner Ausſchweifung zurück

Digitized by Google

gekommen. (*zu den Sylphen.*) Dank ſey deiner Liſt, mein lieber Sylph!

MORO. Und meinem Ring — lieber Philint! —

PHILINT. Du erinnerſt mich: hier, Rhizander, (*indem er den Ring ſucht*) haſt du ihn wieder!

MORO. Ich bekomme nichts?

PHILINT. Den beſten Herrn in Rhizandern! —

MORO. Wenig genug!

ARMIDE.

Eilt, meine Kinder, nun in meinen Arm!
Vertraut euch dieſem Wagen kühn, und theilt,
Bald durch ein unauflöslich feſtlich's Band
Vereint, mit mir die Herrſchaft meines Throns!

PHILINT, IRENE.

DUETT.

PHILINT.

Ewig wirſt du mein
Und unſterblich ſeyn!

IRENE.

Ewig werd' ich dein
Und unſterblich ſeyn!

Digitized by Google

PHILINT.

Göttlich wird dich, ſchönſtes Kind!
Dieſe Hoheit ſchmücken!

IRENE.

Aber nur durch dich, Philint,
Wird ſie mich entzücken!

PHILINT.

Lebe wohl, geliebter Hain,
Der mich ihr gegeben!

IRENE.

Lebe wohl, zerſprung'ner Stein,
Der mich ihm gegeben!

PHILINT.

Ewig wird ſie mein
Und unſterblich ſeyn!

IRENE.

Ewig werd' ich dein
Und unſterblich ſeyn!

(Sie ſteigen auf den Wagen, der ſich empor hebt, und nach und nach aus dem Geſichte verſchwindet. Die Sonne geht auf.)

CHOR DER ZUSCHAUENDEN.

Die Fülle der Liebe, die Fülle der Freude,
Umſchatt' euch, bekrön' euch, unſterbliche
Beyde!

Digitized by Google

Seyd, ewig vom Frühling der Jugend erhellt,
Des Himmels Bewund'rung, die Wonne der Welt!

DIVERTISSEMENT.

(*Nach einigen Tänzen der Geiſter.*)

RHIZAND.

Allgemein
War der guten Göttinn Huld!
Allgemein
Sey die Tilgung meiner Schuld!
Lebe, todter Stein!
Lebe wieder,
Deiner Glieder
Tanzend dich zu freun!

(*Er berührt die Statuen mit ſeinem Zauberſtabe: ſie fangen an zu leben, und miſchen ſich eine nach der andern in den Tanz der Geiſter.*)

VAUDEVILLE.

SCHÄFER.

Wie lang' verſcherzt man, was man hat,
Um, was man nicht hat, zu entdecken!

Digitized by Google

Das wahre Glück bewohnt die Stadt
So willig, als des Landmanns Hecken!
Die Quelle wiegt nicht sanfter ein,
Als durch die Kunst getriebne Wässer!
Lasst Dichtern ihre Schwärmerey'n!

CHOR.

Je unnatürlicher, je besser!

NIX.

Anders geht's nicht auf der Welt!
Fremde Kühe sind die besten.
Städter sehnen sich ins Feld,
Und die Bauern nach Palläften.
Wechseln ist ihr Element.

CHOR.

Macht es anders, wenn ihr könnt!

RITTER.

Der Schäfer und die Schäferinn
War kaum ein wenig grau geworden;
So kam dem Teufel in den Sinn,
Ein Mahl auf Gottes Schlag zu morden!
Bald sah man nichts, als Wüsteney'n,
Und Drachen und verwünschte Schlösser.
Lasst Dichtern ihre Schwärmerey'n!

CHOR.

Je unnatürlicher, je besser!

SALAMANDER.

Anders geht's nicht auf der Welt!

Digitized by Google

Weder itzo, noch vor dieſen!
Gilt der Schäfer nicht mehr Geld,
Kommt der Jahrmarkt an die Rieſen.
Wechſeln iſt ihr Element!

CHOR.

Macht es anders, wenn ihr könnt!

ROBINSON.

Columb erfand ein neues Land;
Wie Federſtaub ging allen Pinſeln
Das Landerfinden von der Hand;
Am ſonderlichſten wüſter Inſeln.
Da lebten hübſch die Herrn allein,
Und ſchoſſen manchmahl Menſchenfreſſer.
Laſst Schwärmern ihre Schwärmerey'n!

CHOR.

Je unnatürlicher, je beſſer!

KOBOLD.

Anders geht's nicht auf der Welt!
Dem Erfinder viel Gedeyhen!
Wem die alte nicht gefällt,
Mehrt die Narren in der neuen.
Wechſeln iſt ihr Element.

CHOR.

Macht es anders, wenn ihr könnt!

RHIZANDER.

Die liebe Folgezeit, zu klug,
Sah ihrer werthen Ahnen Mängel,

Digitized by Google

Und ſchuf dafür, mit gutem Fug,
So viel, als Menſchen waren, Engel:
Nichts, als Philinte, groſs und klein,
Vom gnäd'gen Junker bis zum Schöffer.
Laſst Schwärmern ihre Schwärmerey'n!

CHOR.

Je unnatürlicher, je beſſer!

SYLPH.

Anders geht's nicht auf der Welt!
Gönnt den Leuten ihr Verwandeln!
Je moraliſcher der Held,
Deſto minder darf er handeln!
Wechſeln bleibt ihr Element.

CHOR.

Macht es anders, wenn ihr könnt!

MORO. (*an das Paterre.*)

Ein jedes Ding nach ſeiner Art!
Klatſcht, meine Herren, in die Hände!
Die zwey Verliebten ſind gepaart,
Und unſre Rollen geh'n zu Ende.
Laſst heute Regeln Regeln ſeyn!
Wir, oder Regeln, wer iſt gröſser?
Für wundervolle Tändeley'n —

ALLE.

Je unnatürlicher, je beſſer!

KAISERLICHE KOENIGLICHE HOFBIBLIOTHEK

Digitized by Google

Digitized by Google

Österreichische Nationalbibliothek
+Z16